La Voz de Navarra

"BLANCOS Y NEGROS" de CAMPION (VEASE EN SEGUNDA PLANA)

POMPLONA, DOMINGO 19 DE ENERO DE 1936. DIARIO INDEPENDIENTE AÑO XIV.--NUM. 3.944.--APARTADO [illegible]--TELEFONO 1797

La Hermandad de la Pasión del Señor y su Sección de Hermanas de la Soledad

y en su nombre LA JUNTA DE GOBIERNO

SUPLICAN a los Hernanos y familias interesadas asistan a los Solemnes funerales que han de celebrarse en la Iglesia Parroquial de San Agustín, mañana, LUNES, día 20 del corriente a las ONCE de la mañana, en sufragio de los Hermanos y Hermanas fallecidos durante el año 1935, a saber:

HERMANAS: Carmen Garisoain, Rosario Manzanares, Amalia Echalecu, Benita Viñas, Gregoria Gil, Justa Raba, Angeles Huete Moreau, Dionisia Yoldi, Epifanía San Martín, Ignacia García, Guadalupe Saralegui.

HERMANOS: Claudio Oliver, Gumersindo Urdániz, Braulio Sáez, Francisco Astíz López de Goicoechea, Felipe Azconegui, Antonio Zubeldía, Genaro Larrache, Ricardo Tejedor, Zacarías Moreno, Manuel Martín, Bibiano Cía, Manuel Oroquieta, Isidoro Bea, José Igea, José M. Echepetelecu, Julio Altadill, Anastasio Martínez, Manuel Forundarena, Babil Landíbar, Rafael Irastorza, José Aramendia, Joaquin Jiménez, Saturnino Camarero, Mariano Arrasate, Xavier Sanz y Sanz. Ciriaco Eraña, Bernardo Navaz, Remigio Zalba y Pedro Lubelza.

R. I. P.

Pamplona, 19 de Enero de 1936

POLITICA · NAVARRA

La candidatura nacionalista

Don Manuel de Irujo

Decíamos ayer que la candidatura nacionalista, por su consustancialidad con las finalidades específicas de nuestro ideario foral, caía dentro del área de nuestro interés predilecto.. Un hecho insistentemente proclamado y más en estos últimos años nos ha dado la experiencia de encontrar al Partido Nacionalista Vasco en todas las campañas autonomistas de signo mayor y de signo menor. Allí donde se produce una nota fuerista, no de esas de boquilla que suelen manejarse en la sazón electoral y cuyo eco termina con ésta, sino de esas otras, básicas, consolidadas uno y otro día con la reiteración de acciones constantes porque constante es la inquetud que las causa; allí, repetimos, vemos colocada en primera línea la actuación nacionalista. Siendo la cifra de nuestra política la reintegración foral en la hermandad vasca, es natural que participemos de todas estas inquietudes, de todos estos afanes en momentos de lucha, y sea el nuestro el ideal de todos aquellos que se inspiran en el amor sincero y hondo de este lema: Dios y Fueros, que es la equivalencia de Jaun-Goikoa ta Lege Zarra.

En este lema se encontraron también un día los carlistas sinceramente tradicionalistas y que, por lo mismo, eran sinceramente fueristas y se estructtró la Alianza Foral, uno de los órganos políticos más eficientes que ha habido en la Navarra contemporánea.

Mas por causas que ahora no compete analizar, y que ya trataremos en su día, el hecho es que la candidatura que responde a estos dos grandes amores de la tradición vasca: Fueros y Dios, es la nacionalista. Y con ella y por ella vamos y con ella y por ella nos declaramos. No regateamos a nadie sus quilates religiosos; allá cada cual con los que tenga. Doctores tiene la Iglesia que son los únicos encargados de definir, y mientras éstos nada digan de ninguno de estos candidatos, nada tenemos nosotros que decir al respecto, sino considerar que son tanto como nosotros cuantos proclaman el principio religioso Pero en cambio, sí hemos de proclamar bien en alto que en caudal fuerista, en afanes de liberación y de dignificación de Navarra y de su reintegración foral, los candidatos que se profesan de derecha, como los que se profesan de izquierda, frente a la candidatura nacionalista no pueden presentar, aun en el mejor de los casos, más que promesas, promesas que nunca fraguan en realidades, promesas que son ardides electorales, promesas vacías, como vísperas ilusionantes de un mañana que nunca llega. ¿Dónde está el expediente fuerista, ponemos por caso, del Bloque? ¿Dónde está la faena fuerista de los republicanos cuando tuvieron la minoría del bienio? Fué entonces cuando se desarrolló el proceso del Estatuto. ¿Qué hicieron estos señores y su política, así, en conjunto?

Nada, absolutamente nada.

La candidatura nacionalista satisface plenamente por sus objetividades. El Partido Nacionalista es el celoso guardián de los intereses espirituales, pero es, además, el fabricador persistente de realidades económicas. Quien lo dude, atienda al voluminoso expediente de la Minoría Nacionalista durante el bienio y al de la Minoría Vasco-Navarra, animada por el fuego sagrado del espíritu nacionalista, en el primero. Ahí está su gigantesca actuación. Pasma verdaderamente su contenido, dada la pequeña cifra de sus diputados ¿Qué pasaría si Navarra aportara los suyos?

Pero si el cartel electoral nacionalista satisface ya de por sí, por lo que respecta a Navarra, concretamente, se agranda con el nombre prestigioso de su candidato. ¿Quién no conoce en Navarra a Manuel de Irujo? Tenemos la seguridad absoluta de que todos los navarros piensan en su fondo que el hombre más dinámico de Navarra es él. En la política, en la Diputación Foral, en la actuación nacionalista, en la diputación a Cortes, Manuel de Irujo es una firma de extraordinaria acometida. Siempre que se produce un momento de depresión en la vida de los pueblos surgen como contrapartida armónica que la Providencia ordena para el eterno equilibrio de las cosas, fin de la creación, que es su glorificación constante, individualidades de vigoroso contraste. Es Manuel de Irujo como esta esplendorosa compensación contra la ignavia y la desidia del espíritu navarro a la hora presente. No brillan, ciertamente, sus vértices políticos, pero la luz que proyecta este enérgico navarro vale por la de todos y más. No se trabaja con gana y con entusiasmo por la exaltación de los valores navarros, hundidos en un desánimo poco alentador, pero ahí está Irujo prestando espíritu y espíritu navarro de la mejor ley en todos los momentos de su actuación, en Navarra, en la cosa vasca, en Madrid, en todas partes. Su finalidad es la rehabilitación del país, especialmente de esta Navarra deprimida, y su razón es la lucha. Sin ésta, Irujo no sería Irujo, porque la astenia del espíritu acabaría con su ejemplar contextura. Su palabra es fuego, su gesto, vibración, su conducta, un ejemplo para todos. A veces da la impresión de que las gentes de la actual generación de navarros no le llegan y duda uno si esta relevante individualidad no se siente disminuída en esta atonía de la Navarra actual. Como aquellas máquinas que agotan su fuerza motriz en vencer una superficie difícil, así este eximio navarro se ve obligado a gastar cantidad de esfuerzo en superar las tremendas resistencias que se oponen a la marcha adelante. ¿Qué pasaría del suyo y del que ponemos los demás si nos fuera más hacedero el vencer las insidias ahorrando para una acción positiva más fuerza útil?

El candidato nacionalista reafirma todavía la simpatía inicial de la candidatura, y si en cualquier momento, ya por principio, habría de merecer nuestra complacencia, en este caso, más todavía, porque creemos un verdadero acierto la designación.

Y tanto de la actuación de la Minoría Vasca, como concretamente de la de Manuel de Irujo en actividades propias y específicas suyas hemos de hablar en días sucesivos.

Candidatura para diputados a Cortes

D. Manuel de Irujo y Ollo

DUELO BRITANICO

-oOo-

Rudyard Kipling

LONDRES.—De todo el mundo llegan a Inglaterra testimonios de pésame por la muerte de Rudyard Kipling.

El cadáver del gran poeta ha sido trasladado hoy a la Catedral de Midlese, donde ha quedado expuesto.

-oOo-

Sus ojos débiles hicieron poeta al hombre que estaba predestinado para ser un gran general. Rudyard Kipling,

tan famoso por sus obras en prosa como por sus versos, estaba destinado al Ejército; pero su miopía hizo de él uno de los más grandes escritores del mundo.

A pesar de su talento y sus valerosos servicios prestados a Inglatera con sus patrióticos versos y novelas, nunca consiguió la más alta recompensa del imperio británico.

Se dice que la Reina Victoria puso su veto a una propuesta de nombrar a Kipling "laureado poeta de la Gran Bretaña". Se cree que fué debido a las alusiones poéticas de Kipling a Su Majestad, como "La viuda de Widnsor", en sus "Baladas de la sala del cuartel". Kipling nació en Bombay (India) el día 30 de Diciembre de 1865. Su padre era un artista, director del Museo de Lahore. El celo de cruzado, si no sus instintos de admiración por lo bélico, lo heredó Kipling de sus abuelos paterno y materno, que eran predicadores metodistas.

Después de seguir los cursos en una escuela militar de Inglaterra, el joven Kipling regresó a la India, donde el duque de Connaught le concedió el privilegio de convivir con los soldados en

(Continúa en la sexta página)

Cotización de valores navarros

Los cambios registrados en la Plaza durante la pasada semana, fueron los siguientes:

Acciones Cementos Portland que operan nuevamente a 252 por ciento.

Acciones El Irati que ganan 5 enteros, operándose a 825 pesetas.

Las acciones de esta sociedad que se emitieron en 1924 y acaban de librarse a primeros de mes mediante el pago de las últimas 125 pts. se han cotizado a 820 ptas. pues cobrarán el próximo marzo un cupón algo menor que las otras.

Las acciones de Aguas de Arteta, se han operado a 1030 ptas., bajando un duro.

Acciones Fuerzas Eléctricas de Navarra vuelven a cotizar a 130 por 100 y finalmente las acciones de aguas Potables a 80 ptas.

-oOo-

De renta fija, se hacen obligaciones Ayuntamiento de Pamplona 3 y medio por ciento a 77 por ciento excupón. Las del 5 por ciento emisión 1.929 a 101,50 descendiendo medio duro y las igual interés emisión 1.932 también descienden otro medio entero, cotizándose ahora a 102,50 por ciento.

Las de la Diputación 4 por ciento se cotizan a 95 por ciento con descenso de tres enteros, dos de los cuales hay que atribuir al corte del cupón semestral de primero de Enero.

-oOo-

En Zaragoza se hicieron acciones liberadas del Banco Zaragozano a 140 por cien.

Se operaron también bonos de Agrícola Industrial Navarra a 20 por cien y obligaciones Eléctricas Reunidas 1.935 a 96,50 por cien.

Jornadas de Acción Católica

-oOo-

La conferencia de ayer.-Hoy, clausura

Anoche se celebró en Santo Domingo uno de los actos comprendidos en el programa de las Jornadas Católicas.

El templo se vió lleno de fieles de todas las clases sociales. En lugares preferentes se colocaron los Ilmos. señore Obispos de Pamplona y Huesca.

Primeramente se cantó el Credo gregoriano, y a continuación ocupó la tribuna don José María Taboada Lago, vocal de la Junta Central de Acción Católica.

Comenzó el señor Taboada por saludar a los prelados y a todos sus oyentes y dió las gracias a los organizadores de las Jornadas por haberle invitado a participar en este acto.

La falta de ideales que en la actualidad se advierte es una de las principales causas del decaimiento social, y es preciso sembrar ideales, fortalecerlos, si ha de restaurarse la sociedad en que vivimos. Tal fué la tesis expuesta y defendida por el señor Taboada en una oración elocuente muy aplaudida por el público.

Terminada la conferencia se hizo la Exposición, dió la bendición con el Santísimo monseñor Olaechea y, finalmente, se cantó el Himno Eucarístico.

NECESIDAD DE LA ACCION CATOLICA

Los males externos que hoy padece

(Continúa en la sexta página)

HOMENAJE A DON JOAQUIN LARREGLA

Comenzaron ayer los actos que hoy tendrán en Lumbier digno remate

Banquete en el Ateneo Navarro y un magnífico concierto en el Teatro Gayarre

Exitos del pianista Imaz, Rita Aguinaga, el Orfeón Pamplonés y la Orquesta Santa Cecilia.-Numerosas adhesiones.-Discursos del homenajeado y de don Angel Lazcano.-Larregla, hijo adoptivo de Lumbier.

Navarra ha honrado a uno de sus hijos ilustres.

Pueblo que no rinde su devoción a sus grandes hombres, a los que con su laboriosidad, su talento y su genio lograron ascender a las alturas de la celebridad y granjear honra y prez a la tierra que les vió nacer, no es digno de contarlos entre el número de sus hijos.

No podrá ciertamente, decirse esto de Navarra que, vibrando al unísono en un sentimiento de admiración y cariño al gran pianista, ilustre compositor y profesor meritísimo don Joaquín Larregla, ha sabido ofrendarle este hermoso homenaje al que autoridades, entidades musicales y pueblo en masa se han asociado con plausible unanimidad.

El homenaje ha constituído un rotundo éxito. Satisfecha puede hallarse la Comisión organizadora, bien merecedora, por cierto, de que se le tribute un efusivo voto de gracias y muy en especial quien ha sido el verdadero animador, vida y alma de este homenaje: el directivo del Orfeón don Luis Beloso.

EL BANQUETE

El primer acto en honor del ilustre hijo de Lumbier fué el banquete en los locales del Ateneo Navarro.

El acto comenzó alrededor de las dos de la tarde. Al llegar el ilustre don Joaquín, recibió felicitaciones y parabienes sin número de cuantos allí se habían congregado para darle una prueba de admiración y cariño.

Sentóse don Joaquín entre el señor gobernador interino, don Modesto Font y el Vicepresidente de la Diputación, señor Arraiza. Los comensales rebasaban ampliamente el medio centenar. Entre ellos se hallaban, además de los familiares del homenajeado: los ex diputados a Cortes don Raimundo García y don Luis Arellano; el miembro de la Gestora de la Diputación don José Gómez Itoiz; Alcalde, don Tomás Mata; Alcalde de Lumbier; director del Orfeón, don Remigio Múgica; director de la Orquesta Santa Cecilia, don Joaquín Gasca; director de "La Pamplonesa, don Silvano Cervantes; crítico musical "Eusebius"; doctor don Joaquín Canalejo; archivero de Navarra, don José María Huarte; presidente del Orfeón, don Mariano Arteaga y señora; señores don F. Garrán, R. Goizueta, Marcelino Seriola, Eladio Esparza, Tomás García, R. García, J. San Julián, Luis Beloso, Serapio Esparza, Baldomero Barón, Miguel Echeveste, Felipe Aramendía, Javier San Julián, Serafín Esparza, Ignacio Baleztena, Angel Lazcano, señoras y señoritas: María Dolores Cachafeiro, Clara Astrain, María Luisa Garraus, María Paz Ciganda, que ostentaba le reperesentación de los txistularis del País Vasco; Carmen Esparza, María Aranzazu Goizueta, Fausta Garraus, Pilar Larregla, María San Julián y otros que sentimos no recordar.

El banquete, preparado en "La Hispano Francesa", fué servido por personal del Café Suizo, y transcurrió en un excelente ambiente de camaradería.

El notable sexteto que dirige don Alfredo Lumbreras amenizó el acto, obteniendo ruidosas ovaciones al interpretar varias obras del homenajeado, que agradecía sonriente y conmovido los aplausos de los comensales.

A los postres, el crítico musical y ex presidente del Orfeón don Angel Lazcano, ofreció en breves frases el homenaje a don Joaquín, y terminó con un ¡viva don Joaquín!, que fué contestado con entusiasmo por los comensales.

Seguidamente, se levantó don Joaquín Larregla, el cual, visiblemente conmovido, dijo que agradecía aquel suculento banquete que le habían ofrendado todos aquellos queridos amigos que allí se habían reunido. Me levanto—continuó—para darles las gra-

(Continúa en la siguiente página)

Después de celebrado en el Ateneo el banquete en homenaje al ilustre pianista, compositor y profesor navarro don Joaquín Larregla, se sacó esta interesante fotografía que ofrecemos a nuestros lectores. El señor Larregla aparece aquí rodeado de sus familiares, autoridades, presidentes de las entidades musicales de nuestra ciudad y algunos de los que estuvieron presentes en el banquete-homenaje Foto Zaragueta

M.C.D. 2022

Del homenaje a Larregla

(Viene de la página anterior)

cias a todos: en primer lugar al señor Gobernador interino, que me honra con su presencia; a la Diputación, aquí representada por varios diputados, que no sólo se adhirió al homenaje, sino que lo subvencionó con verdadera esplendidez; doy también las gracias al Ayuntamiento de Pamplona, que hizo todo lo posible para fecilitar la celebración de este homenaje.

Doy igualmente gracias muy sentidas a las entidades musicales aquí representadas por varios de sus socios, muy principalmente por don Remigio Múgica, director del Orfeón, y al eminente don Joaquín Gasca.

Doy las gracias a las damas que se encuentran en esta sala y que son se mejor realce, muy principalmente a las señoritas simpáticas, atrayentes y graciosas, que hermosean este acto con su belleza y que tienen unas caras como las que Dios hace cuando quiere lucirse.

Doy también las gracias a todos los caballeros que han asistido, a pesar de tener que abandonar para ello sus habituales ocupaciones. A todos rindo el testimonio de mi gratitud.

Muchas gracias, y, pues que luego tenemos que reunirnos nuevamente en el teatro, hasta luego.

Una ensordecedora ovación acogió las palabras de agradecimiento del ilustre pianista.

Nuestro compañero en la Prensa, Barón, y miembro de la Comisión organizadora, impuso silencio y procedió a la lectura de las numerosas adhesiones recibidas. Entre ellas recordamos las siguientes: don Santiago Bengoechea; don Victorino Juaristi, por el Colegio Oficial de Médicos de Navarra; don Alberto Huarte, don Emilio Repáraz, Casino de San Sebastián, don José Istúriz, don Joaquín Marichalar, Magistral de Burgos, Unión de Maestros pianistas compositores y concertistas, don Fafael Aizpún, señor Pradera, ex diputado don Manuel de Irujo, don Jenaro Irurita, don César Aguirre, señor Orduna, don Manuel Bajo, señor Jadraque, don José Sobrini, señor Erviti (París), señor Gobernador, don Mariano Mato, Claustro de profesores del Conservatorio Nacional, etc., etc.

Terminado el acto, los comensales permanecieron largo rato en el salón del Ateneo, departiendo amigablemente.

EL CONCIERTO

A las siete y media de la tarde se celebró en el Gayarre el gran concierto anunciado, segundo acto de homenaje al ilustre maestro.

El lleno era rebosante y el teatro ofrecía el aspecto de las grandes solemnidades. El palco principal y los adyacentes habían sido adornados con artísticos tapices. Seis bellas señoritas de Lumbier han traído a don Joaquín el homenaje de su pueblo natal y son las encargadas de ofrendarle un artístico pergamino.

Se hallan presentes el Gobernador interino señor Font; el Vicepresidente de la Diputación señor Arraiza y varios gestores; alcalde, señor Mata; Alcalde de Lumbier; ex diputados señores García y Arellano y otras muchas personalidades, cuyo detalle nos llevaría demasiado lejos.

Comenzó el concierto interpretando el Orfeón dos deliciosas canciones vascas armonizadas por el gran pianista y discípulo del señor Larregla, M. Imaz. Estas canciones estaban dedicadas como homenaje del discípulo a su maestro. Se titulan "Mayatzian" y "Canción de Cuna". En la segunda actuó de solista la señorita Rita Aguinaga. Tuvieron gran éxito y fueron muy aplaudidas, bisándose la segunda.

Seguidamente, el mismo señor Imaz, interpretó: "Saludo Galante", "En el salón del Prado", "Minué de las Rosas", "En el Prineo" y "Brisas de amor", todas ellas fruto de la inspiración del insigne Larregla. Todas ellas fueron aplaudidas clamorosamente.

El señor Imaz se mostró como gran pianista, y en él se vió no sólo el gran virtuoso que maneja admirable su instrumento, sino el no menos grande artista que sabe poner vida y sentimiento en su ejecución. Cuando en medio del estruendo de los aplausos saludaban al público compositor y ejecutante, se atribuían mútuamente las ovaciones. Fueron bisadas tres de las composiciones citadas, y aun interpretó el discípulo del homenajeado, que es ya un verdadero maestro, fuera de programa, la jota "¡Viva Navarra!", que obtuvo el mismo éxito clamoroso.

La segunda parte comenzó con la interpretación por la Orquesta Santa Cecilia de "Tarantela", "Minueto en estilo antiguo" y la "Rapsodia de Miguel Andrés", todas ellas de Larregla.

La Orquesta, dirigida con su habitual pericia por su excelente director, don Joaquín Gasca obtuvo un gran triunfo, las ovaciones fueron ensordecedoras, sobre todo en la tercera de las obras mentadas, en la que actuaron conjuntamente la Orquesta y el Orfeón. Ante la insistencia de los aplausos, se bisó también la "Rapsodia".

Seguidamente, el ilustre homenajeado, precedido de las bellísimas lumbierinas, ataviadas de roncalesas, y acompañado por los Alcaldes de Pamplona y Lumbier, portador éste último del artístico pergamino con el nombramiento de hijo predilecto de Lumbier, avanzó hacia el escenario, donde se hallaban los ejecutantes, y los clarineros y timbaleros. Entre los vibrantes acordes de éstos y las aclamaciones del público, subieron a escena.

Acto continuo, el Alcalde de Lumbier pronunció unas palabras en nombre del Ayuntamiento de Lumbier. Felicitó y dió las gracias a las entidades musicales de Pamplona, a la Diputación, al Ayuntamiento y a cuantos habían intervenido en el acto, y felicitó efusivamente a don Joaquín Larregla deseándole toda clase de venturas y que siga cantando las glorias de su pueblo. Mientras el público aplaudía, entregó al homenajeado el artístico pergamino.

A continuación, con voz embargada por la emoción, comenzó a hablar don Angel Lazcano, quien, con gran galanura de frase, expuso la significación del acto, cuya iniciativa correspondía a las entidades musicales de Pamplona, para las que tuvo frases de elogio, y especialmente para sus directores.

Habló seguidamente de la personalidad de Larregla como pianista y como compositor. En éste último aspecto, Larregla presenta dos notas culminantes; el clasicismo y la elegancia. Hace notar cómo se acordaba de Navarra y de sus tradiciones y costumbres al componer sus obras. Recuerda como uno de los días más felices de su vida los pasados en su casa de Santesteban. Tuvo momentos de patetismo al aludir a los padres del homenajeado, cuyos restos descansan en Puente la Reina, y ante cuya tumba han rezado juntos. Terminó formulando un voto: vivid muchos años para nuestro arte y para Navarra.

El señor Larregla habló, a continuación, para dar las gracias a todos. A la Diputación, al Ayuntamiento de Pamplona, pueblo al que quiere entrañablemente y lo visita todos los años. Trazó un itinerario del recorrido que suele hacer cuando viene a Pamplona, recorriendo primero su parte vieja y luego la nueva, y añade que suele decir que en ninguna parte hay panoramas como los que encuentra en Pamplona, y gritó: ¡Viva Pamplona! (Ovación).

Da también las gracias al Ayuntamiento de su pueblo, que le ha ofrecido un pergamino por el que se le declara hijo predilecto, título —dice— que es para mí el primero; todos los demás pasan a segundo término. Es un honor que nunca creí merecer, y mañana iré a mi pueblo y le daré las gracias.

Da también las gracias a las entidades musicales de Pamplona, el Orfeón y la Orquesta Sinfónica, para los que tiene encendidos elogios, así como para sus directores. Dice que la Orquesta, a las órdenes del gran maestro Gasca, es una de las mejores de España.

Pasa después a evocar la memoria de los grandes músicos que dieron gloria a Navarra. Presenta a Eslava como la gran figura del siglo XIX, examinándolo en su doble aspecto de didáctico y compositor.

Dada la precipitación con que trazamos estas líneas, no nos es posible entrar en detalles sobre el hermoso discurso del señor Larregla, pronunciado en un tono sencillo y atrayente. Diremos sencillamente que habló de Arrieta, de Gorriti y de Sarasate, refiriéndose algunas chistosísimas anécdotas de todos ellos.

Luego habló de don Angel Lazcano, de quien hizo grandes elogios. Dirigió también un recuerdo a Imaz, su discípulo y notable compositor y pianista, que ha llegado ya a la categoría de maestro.

Siguió dando las gracias a las señoritas del Orfeón y a las que le hicieron entrega del pergamino, a las que obsequia con delicadas frases de galantería.

Testimonia igualmente su agradecimiento a todos los presentes, y termina diciendo: desde aquí, les rindo a todos el testimonio de mi gratitud y cariño, porque en este pecho navarro sólo caben dos cosas: el amar y el agradecer.

La ovación clamorosa que estalló al terminar de hablar el señor Larregla, no es para descrita.

Finalmente, el Orfeón cantó, con el fuego y el entusiamo que sabe poner siempre en ella, la jota de Larregla "Siempre p'alante", con lo cual se dió por terminado el acto.

-oOo-

Hemos olvidado consignar un detalle. Bien merece que lo hagamos constar siquiera aquí. La directiva de Euzko Abesbatza de Iruña asistió al concierto en homenaje al señor Larregla, al que fué galantemente invitada por la Comisión organizadora del homenaje.

A LA BANDA "LA PAMPLONESA"

La Comisión Organizadora del homenaje a don Joaquín Larregla, quiere hacer constar —para evitar torcidas interpretaciones— que a dicha entidad musical se le invitó a tomar parte en dicho homenaje, proponiéndole, mediante pago, una actuación musical de cinco a siete de la tarde del sábado día 18, consistente en recorrer las calles de la ciudad, ya que no podía ser otra cosa, dado el programa impuesto para el concierto del teatro Gayarre al Orfeón y a la Orquesta.

Igualmente, a la persona de su Director señor Cervantes, se le invitó, como representante de la Banda de Pamplona, al banquete de ayer, asistiendo el citado señor con la complacencia de todos.

Hacemos estas manifestaciones para que se conozca que la Comisión Organizadora no ha prescindido de ningún elemento artístico, y claro está que no podía olvidar a la popular y simpática banda "La Pamplonesa" que merece todo nuestro cariño y aprecio, y que únicamente las circunstancias, que han obligado a confeccionar el programa en la forma realizada, han sido el verdadero motivo de que su actuación no haya podido agregarse en la audición de anoche, como hubiera sido el deseo de todos.

Conste así

LA COMISION

-oOo-

NOTA.—El notable quinteto dirigido por el señor Lumbreras, entre otras composiciones interpretó la Rapsodia de aires vasconavarros de "Miguel Andrés" y la jota "Viva Navarra", siendido ovacionados el autor y los intérpretes.

No viaje usted sin ONDOIBIL, infalible contra el MAREO.

GAZTETXUS

-oOo-

Romería vasca para hoy

Hoy, como en domingos anteriores, tendrá lugar la animada romería q. se celebra en tan simpático local, a cargo de los txistularis Lecea, Larraz, Azketa y Sumalde.

Creemos que, como en domingos anteriores, se verá muy concurrida.

DEL PAIS

Ocho ex diputados nacionalistas han marchado a Roma para ser recibidos en audiencia por Su Santidad el Papa Pio XI

Solemnidad en la iglesia de Santurce.-Recogida de "Jagi-Jagi".-Guardabarrera destrozado por un tren. Usabiaga en busca del acta.-Fracaso de los planes electorales del tradicionalista Oriol en Alava.

Guipúzcoa

San Sebastián.

UN ROBO

Anoche se cometió un robo en el establecimiento de relojería instalado en el número 1 de la calle de San Marcial, propiedad de don Ernesto ianchi, llevándose los ladrones numerosos relojes.

Al ir a abrir el establecimiento, el dueño se vió sorprendido al observar que el cierre de una persiana había sido abierto y violentada la puerta.

Examinado el interior, notó la falta de 160 relojes de varias marcas, valorados en 19.000 pesetas.

Una sirvienta de un hotel dijo que alrededor de las seis vió salir de la tienda a dos sujetos bien vestidos, cuyas señas facilitó.

La policía realiza pesquisas para detener a los ladrones.

GOBIERNO CIVIL

El señor Moreno Luque dió cuenta de un cambio de impresiones que había tenido con una comisión de obreros parados pintores, afiliados a la C. N. T., los cuales le manifestaron que la situación en que se encuentran creen es debida a represalias de la clase patronal. El gobernador ha convocado a los patronos para el martes para tratar del asunto.

—El señor Moreno Luque Marchó esta mañana a Irún para aclarar algunos extremos relacionados con la detención de cuatro revolucionarios de Asturias, que parece intentaron violentar la puerta del depósito municipal de Fuenterrabía.

-oOo-

Por la noche, manifestó el Gobernador a los periodistas que había recibido la visita de una comisión del Ayuntamiento de Beasain para tratar de cuestiones referentes a los mercados de Beasain y Villafranca. Manifestó a sus visitantes que citaría a una comisión del Ayuntamiento de Villafranca para tratar de solucionar el asunto.

Refiriéndose a las elecciones, dijo que no tenía nada de particular que comunicar a la Prensa.

Añadió que el alcalde le había invitado para mañana a las once y media a presenciar desde el balcón de la CaCsa Consistorial el desfile de la tamborrada organizada con motivo de los festejos organizados para celebrar la festividad de San Sebastián.

USABIAGA, EN DONOSTIA

Esta mañana llegó a Donostia en el sudexpreso don Juan Usabiaga, quien se personó, a las doce y media, en el Gobierno civil.

Se cree que el viaje del señor Usabiaga se halla relacionado con las próximas elecciones.

UNA CASA DESTRUIDA POR LAS LLAMAS

Comunican de Alegría haberse declarado un incendio en una casa deshabitada conocid acon el nombre de "Gorostegui", quemándose totalmente el inmueble y unos veinte carros de hierba en ella almacenados.

Se desconocen las causas del siniestro..

MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc

Hipertrofia de la Próstata

"Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación

Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X

Florida, 117.—VITORIA.— Tel. 1417

Médico, ANGEL DE GARAIZABAL

Vizcaya

Bilbao

VIAJE A ROMA DE LOS DIPUTDOS NACIONALISTAS VASCOS

Han marchado a Roma para ser recibidos en Audiencia por Su Santidad, los diputados nacionalistas por Bilbao, Vizcaya, Guipúzcoa y Araba, señores Agirre, Robles Arangiz, de la Torre, Kareaga, Monzón, Irujo, Landaburu e Irazusta.

Don José Horn no ha podido ir por hallarse enfermo.

INAUGURACION DEL ALTAR Y EL ORGANO DE LA IGLESIA DE SANTURZE

Hoy ha tenido lugar en Santurce la inauguración del órgano y el retablo del altar mayor de la iglesia parroquial, para sustituir a los incendiados en enero de 1933.

Por la mañana se celebraron dos solemnes misas de comunión.

Por la tarde, llegó Su Ilma. Monseñor Mujica, a quien el pueblo hizo objeto de un caluroso recibimiento.

Monseñor Mujica pronunció una elocuente oración sagrada sobre la necesidad del apostolado.

Luego hubo exposición, Hora Santa y reserva de Su Divina Majestad, predicando un elocuente sermón el ilustre canónigo de la Catedral de Gazteiz doctor Pildain.

A la salida del templo, el pueblo santurtzarra hizo nuevamente objeto de una manifestación de filial afecto a Su Ilma.

A la salida del templo, el pueblo santurtzarra hizo nuevamente objeto de una manifestación de filial afecto a Su Ilma.

UN GUARDABARRERA ARROLLADO POR EL TREN

En el paso a nivel de Zorrotza, el tren de Portugalete arrolló al guardabarrera Benito Villate Letona, de 59 años, que recibió muerte instantánea.

El Juzgado practica diligencias.

SEMANAIO RECOGIDO

El gobernador civil dió cuenta a los periodistas de haber sido recogido el semanario "Jaji-Jagi".

POR LOS COMEDORES MENA

En el Ayuntamiento manifestaron a los informadores que se había recibido un donativo de 750 pesetas de la Sociedad "El Sitio", con destino al sostenimiento e los Comedores Mena.

También se ha recibido otro donativo de 1.000 pesetas, con el mismo destino, del señor Ibáñez de Betolaza.

INCENDIO EN UN MONTE

En el monte de Durango denominado "Baserri" se produjo un incendio, quemándose 200 hectáreas de argoma.

DETENCION DE UN PRESUNTO CRIMINAL

Los miñones de Galdakano practicaron en Larrabezua la detención de Esteban Arteaga, presunto autor de la muerte del vecino de Galdakano Pedro Sagardui.

Alava

FRACASA LA COMBINACION DE ORIOL

VITORIA.—Han fracasado las gestiones que venía realizando el candidato tradicionalista don José Luis Oriol para unificar las aspiraciones de otros candidatos y formar una coalición con el canónigo señor Pildain, que se presenta como independiente en la próxima contienda electoral.

Se pretendía copar los dos puestos de esta Circunscripción.

Los elementos cedistas se han entrevistado con el señor Oriol, sin llegar a un acuerdo.

Se dice que dicho candidato pidió que se retirara el candidato nacionalista en la seguridad de que así sería mas fácil efectuar el copo, sugerencia que no fué aceptada.

Parece cosa decidida que luchen aisladamente los señores Oriol, Flores Estrada y Landaburu.

También se dice que se presentara el subsecretario de Gobernación, señor Echeguren, apoyado por las fuerzas radicales.

Nitrato de Cal 16

Abrir solo en el momento de usarlo

Nitrato de cal 16 — 15,5 % de Nitrógeno

Farbenindustri

Norsk Hydro-Elektrisk Kvælstofindustri A/S Made in Norway

Uso no hoarts no usar sarfing

Para consultas técnicas y muestras, dirigirse al

CONSULTORIO AGRONÓMICO DE LA

Unión Química y Llueh, S. A.

Calle El 12 de Abril, 2 - VALLADOLID

Agente Regional ..... APOLINAR AZANZA.-- Pamplona

ROCHAPEA

LOS NACIONALISTAS

-oOo-

Reunión electoral

Para mañana LUNES se convoca a todos los afiliados y simpatizantes de Iruña a una importante reunión electoral que tendrá lugar, en los salones de Euzko-Etxea a las OCHO de la noche.

..Iruña-Buru-Batzarra.

Naparra'ko Euzko Ikasle Batza

Se convoca a todos los estudiantes afiliados para la Asamblea ordinaria anual de la entidad, que tendrá lugar mañana, lunes, 20, en los locales de Euzko Gaztedia, a las ocho y cuarto de la noche.

LA JUNTA DIRECTIVA.

El mercado de ganados de ayer

-oOo-

Mejoras de los precios y abundancia de transacciones

La nota destacada del mercado celebrado ayer fué la rápida venta del ganado presentado.

Las transaciones se efectuaron con ayor firmeza que en mercados anteriores, habiendo mejorado algo los precios.

El ganado de cerda bueno se vendió de 36 a 38 cuatrenas kilo en vivo. Hubo mucha demanda de cerdos para matanzas particulares.

Además del ganado adquirido por industriales de la plaza, salieron bastantes lotes para diversos puntos de la región.

En ganado vacuno los precios de reses mayores fueron de 2'20 a 2'40 pesetas kilo en canal, según clases, y en terneras de 35 a 38 perrillas kilo en vivo (1'75 a 1'90 pesetas). Casi todo el ganado vacuno se vendió para abastecedores de la capital, habiendo adquirido un importante lote de 20 terneras de primera clase la Sociedad de Cortadores de Pamplona "La Protectora".

Ingresaron en el mercado 420 cerdos 60 terneras y 14 vacas.

CARNET SOCIAL

—oOo—

SOLIDARIDAD DE TRABAJADORES VASCOS

Se recuerda por la presente nota a todas las Agrupaciones solidarias de Nabarra la obligación que tienen, de cumplimentar en el presente mes de Enero lo que la vigente ley de Asociaciones en sus artículos 16 y 17 determina.

Para ello todas las Agrupaciones habrán recibido ya las oportunas instrucciones, y con el ruego de que las devuelvan a este Secretariado, para dar el curso que les corresponde.

Interesamos, pues, de nuestras Entidades el cumplimiento más exacto y urgente de lo ordenado.

S. T. V.

Euzko Abesbatza

Se recuerda a todos los abesularis que a las doce del mediodía tendrá lugar el repaso de las obras a interpretar en el reparto de canastillas que organizado por Emakume Aberzale Batza se celebrará esta tarde en Euzko Etxea.

Suplicamos por ello la puntual asistencia.

Cera EL CUCO

PARA SUELOS Y MUEBLES

Folletín de "La Voz" — Núm. 8

Blancos y Negros

(Guerra en la paz)

Por Arturo CAMPION

(Continuación)

ojos, y dijo con voz temblona:

—Me toma usted por necia... yo miro las cosas... tampoco nos vendrá mal, a mi juicio, si hemos salido al mundo de una charca, como las ranas, frotarnos un poco con gente principal para que se nos caigan las cazcarrias...

—Vamos, chiquita, no te enfades; hasta el hombre más listo mete la pata, a veces.

—Tiene usted unas cosas, papá!

—Creo que esta vez las cosas son tuyas, porque, en resumidas cuentas, cabe en tu cabecita lista que María Isabel se case con el descendiente de "Chaparro"?

—Y por qué no? El amor iguala las condiciones. Creo que se casará, y sin mucha oposición, si me apura.

—Porreta! esta es más granada todavía!

—Sin que intervenga la justicia: como usted lo oye.

—Y quién va a hacer ese milagro estupendo?

—La donación con que favorecerá usted a Perico.

El cano bigote del notario se erizó, revistiéndose de hostilísimo aspecto.

—Por cuanto vos no había de caer el palo sobre mis costillas. Chica, fuera ilusiones; yo no sangro mi bolsa por vanidad. Además, la donación a favor de Perico, aunque comprendiese mi fortuna entera,—hipótesis naturalmente, absurda!—, no ablandaría el orgullo de los Ugartes. Esas gentes, cuando echan fiemo a sus heredades, ha de ser a carretadas.

—Cualquier donación no sirve para el caso. Sólo hay una, y es la que pondrá usted en manos de Perico.

—Hablemos, pues, de este famosísimo negocio, que excita, sobremanera, mi curiosidad. Cuál es esa misteriosa donación?

—La casa "Jauregiberri"; las casas "Amezola" y "Artochipi" de la calle de "Larraña-kalea"; la casa "Maritorena", de "Maiza-kalea", y el monte "Ataunko-bidea".

—Ta, ta, ta! Ciertos son los toros; te chiflaste, Robustiana! Llorad, hijas de Jerusalén. Esos bienes pertenecen a Doña María por testamento de su esposo, hecho, según dicen, años antes de que nacieran los chicos, pues la fertilidad de la infanzona se hizo esperar. Cómo, pues, se las he de donar a Perico?

—Pero, papá, supone usted que yo ignoro lo que saben hasta los niños de teta? Por lo mismo que pertenecen a doña María, hacen al caso, son las guindas que echaremos a la tarasca.

—No entiendo ni jota.

—La cosa es clara, papá. Esos bienes están hipotecados; adquiramos la hipoteca; he aquí la donación a Perico. Dueño usted del crédito, antes de dos meses estarán vendidos los bienes, si usted quiere; porque la Ugartería con todo su orgullo, aunque la prensen, no puede devolver los quince mil duros que sobre ellos tomaron, y se quedarán sin casa solariega y sin terruños. La adquisición del crédito le pone a usted el zurriago en la mano.

—Bien pensado! Pero al tuyo, como a todo razonamiento de mujer le falta, poca cosa: sentido común.

—Gracias por la flor, papá.

—Lo que oyes. La hipótesis es vana. Don Juan Lehoz, acreedor hipotecario, que debe muchos, pero muchos favores a los de Ugarte, jamás ejercitaría su acción. Para el caso, como si la tal hipoteca no existiese. Esperará el pago hasta la consumación de los siglos. Cómo, pues, me ha de vender su crédito? Si se formalizó escritura, fué por pura delicadeza del difunto don Fernando de Ugarte.

—Ay, papá! cuánto revolcón le doy a usted. D. Juan Lehoz se ha muerto.

—Demonio! cuándo?

—Hace cuatro días, y ha dejado sus bienes a su hermano D Timoteo, cuya hija Juanita, la mayor de nueve hermanas, de "nueve", papá, me ha escrito comunicándome todos estos detalles. Ya sabe usted que somos amigas de colegio. La herencia de don Juan resulta bastante inferior a la que sus herederos y el público suponían. Con todo, Dios ha venido a ver a don Timoteo, que está de trampas hasta las cejas. Figúrese usted ahora si don Timoteo, que por ningún favor personal está obligado a los Ugartes, rehusará vender el crédito, como le ofrezcan precio razonable.

—Chiquilla! me das quince y raya. Eres un prodigio y yo un mameruco. Las fincas hipotecadas valen muchísimo y no valen nada. "Ataunko-bidea" es un monte soberbio; pero el acarreo de sus robles y encinas, difícil y costoso; "Jauregiberri" es gran palacio, digno de una población de primera, pero... para vivir en él; aquí, es un caserón, cuyo valor efectivo se ha de reducir a la vigésima parte de su coste; las demás tierras y casas, valen lo que las de su clase aquí: una futesa. Dicha hacienda, para una persona del país y con monises, es pingüe hacienda... regalada, chica, regalada, en quince mil duros! Por supuesto, en tus combinaciones hay un elemento novelesco del cual prescindo. Cásese, si le place, Perico, con la casquivana de María Isabel, a tuertas o a derechas, entrando en el castillo feudal por la ventana o por el zaguán! El negocio lo voy a perseguir como cosa mía, para mí; los protocolos se darán pisto en la casa señorial.

El notario se acercó al balcón, y contemplando la severa y rica fachada de "Jauregiberri" exclamó con agresiva alegría, meneando el puño, en són de amenaza:

—Os he de pasar a cuchillo! os he de echar a la calle a testarazo limpio! Ya veremos para qué sirven los humos y los melindres! Cambiaron los tiempos, señores míos! Hoy al que no paga lo ejecutan, aunque descienda de los Doce Pares... Treinta años luché contra vosotros por la idea, y los únicos rapapolvos que he recibido fueron los vuestros, cuando los curas os sacaban de la madriguera, rociándoos con agua bendita! A no ser por vosotros, yo mandaría sólo en esta tierra. Me hicisteis sombra; yo cortaré el árbol Veremos entonces si éstos estúpidos aldeanos os miran como a dioses y os siguen como carneros. Ah, redomada bruja bizcaina, no te han de valer, ni tu satánico orgullo con los ricos, ni tus hipócritas lagoterías con los pobres. Aún me taladran los oídos las palabras que tuvo la desvergüenza de decir, hace años, cuando se quemó Lacunza. Vino a este despacho para entregarme la suma recogida por una Junta de señoras del valle, y después, contando el caso a las lamebotas de la tertulia, decía con su risita de beata: "por supuesto, en aquella junta no había otra señora que yo". Y los avechuchos que forman su corte y le hacen el "rendibú", celebraron la insolencia. Veremos en qué covacha se meten doña Rosita la mayorazga, doña Eulogia la caballera, el sumiller de cortinajes don Paquito, el guardia de corps, don Rafael y el lechón del vicario para jugar sus partidas al tresillo. Me he comido las tripas; he aguantado sofiones, pero llegó la mía, y con éstas ilustres patazas heredadas de mis ascendientes, os he de pisar como a uvas, hasta que echéis los bofes por la boca.

Palideció extremadamente Robustiana, y dos rosetones febriles colorearon sus pómulos.

—Calma, papá. No se trata de tomar venganzas estrepitosas, ni de entrar a saco. Nunca sobran las buenas formas. Hemos de vender la fineza y demostrar que somos necesarios, sin merecer la nota de odiosos. Tiempo habrá de reñir. Más busco la manera de limar asperezas, de disipar prevenciones y aun de provocar simpatías, que no otra cosa. Tiesa es doña María; pero algo bueno habrá en ella cuando la quieren los del pueblo. María Isabel es ligerilla de cascos, pero llana y de excelente corazón. Decláraase resuelta a demostrar la fineza de su amor, enemistándose con los suyos para casarse con Perico. De D. Mario nadie habla mal. Estudió con brillantez su carrera y vino a pudrirse en este poblachón para acompañar a su madre y cuidar de la malbaratada hacienda. Dicen que es hijo modelo; lleva fama de noblote, afable y sencillo. Algo adusto, o serio parece, a primera vista, pero quien le habla se hace lenguas de su afabilidad. Sabe usted, papá, por sus aficiones campesinas, silvestres, rústicas o como quiera llamárseles, mi hermana y yo le hemos puesto el mote de "Basa-jaun".

D. Juan Miguel, cuando comenzó a hablar Robustiana se volvió hacia ella mal humorado. Pero a medida que la hija le manifestaba sus pensamientos, cambiaban de rumbo los del padre.

—D. Mario es simpático, eh?- preguntó, dirigiendo a Robustiana una mirada escrutadora y sagaz, que ella no pudo resistir, bajando los ojos, a la vez que los encendidos rosetones de las mejillas se extendían por la cara entera, cubriéndole la frente, orejas y cuello, como si le hubiere bañado la

(Continuará)

M.C.D. 2022

Del EXTRANJERO

Se ha agravado Jorge V.-Herriot entrega su dimisión a Laval.-Este sale para Auvernia.-De Addis Abeba dicen fantasean mucho los italianos al hablar de sus victorias

HERRIOT HA ENTREGADO SU DIMISION

PARIS.—En la entrevista que mantuvo Heriot con Laval le hizo entrega de su dimisión, pero no se hará pública hasta que Laval regrese de Ginebra el miércoles. Pero si mañana el grupo ordena la retirada de todos los ministros radicales socialistas, Laval regresará antes para hacer frente a la situación.

LLEGA EL PRESIDENT DE LOS 18

GINEBRA.—Esta mañana ha llegado Vasconcellos, presidente del Comité de los 18. No lo convcoará hasta después de celebrar algunas consultas con los miembros del Comité.

EL ESTADO DEL REY DE INGLATERRA

—SANDRINGHM.—Centenares de ciudadanos desfilan por palacio para leer el parte médico sobre el estado del rey.

Este se encuentra rodeado de la familia real, el secretario particular y algunas personalidades. El presidente del Consejo ha decidido no abandonar su despacho oficial ante cualquier contingencia que reclamara aquí su presencia. Por el palacio real de Londres ha desfilado el cuerpo diplomático para interesarse por el estado del monarca y firmar en el álbum.

EL ENFERMO SIGUE EN ESTADO INQUIETANTE

SANDRINGHAM.—A las tres y media de la tarde se ha facilitado el siguiente parte médico:

Su majestad ha tenido algunas horas de sueño que le han permitido descansar. La delibilidad cardiaca y algunos impedimentos en la circulación sanguínea han aumentado y dan lugar a inquietud.

SIGUE EL AVNCE DE GRAZIANI

ROMA.—El mariscal Badoglio telegrafía que continúa la persecución del enemigo por las tropas del general Graziani.

Los abisinios muertos se elevan a cinco mil.

SE HA LLAMADO AL ESPECIALISTA

LONDRES.—El especialista en enfermedades cardíacas Maurice Gavnn Gassidy, al llegar al Palacio de Sandringham ha celebrado una consulta con los médicos de cabecera que asisten al Rey.

SIGUE LA GRVEDAD DEL REY

LONDRES.—El estado del Rey sigue causando cierta inquietud y el hecho de que las pequeñas rincesas Elisabeth y Margarita hayan sido traídas a Londres, ha hecho aumentar esta inquietud.

LAVAL, DE VIAJE

PARIS.—A última hora Laval ha salido para Auvernia.

EL REY JORGE EMPEORA

LONDRES.—Hasta este momento, ocho de la noche, no se ha publicado ningún nuevo parte facultativo acerca del estado del Rey ha empeorado.

LOS ITALIANOS FANTASEAN

ADDIS ABEBA.—Informes etíopes califican de fantasía los datos italianos sobre las últimas victorias que se atribuyen en la región de Dolo.

Dicen los italianos que los abisinios tuvieron cinco mil muertos.

Pero resulta que apenas hay tantos en toda la región.

AVANCES ETIOPES EN EL NORTE

ADDIS ABEBA.—Sobre el frente Norte tras tropas etiopes continúan avanzando en el sector de Axum y en la provincia de Gheralta. En el valle de Torrente a 20 kilómetros de Makalle y en el Valle del Río Soulo se han entablado sangrientos combates.

Continúa la gran actividad en el frente Sur. Las pérdidas etiopes durante los últimos diez días son considerables, sin que lleguen a igualar a las de los italianos. Ahora son el total 35 tanques italianos los caídos en poder de los abisinios.

EL REY SIGUE IGUAL

SANDRINHANG.—A las diez de la noche el estado del rey seguía siendo igual.

LAS ELECCIONES ESPAÑOLAS SEGUN DE LOS RIOS

PARIS.—El ex ministro español Fernando de los Ríos ha hecho a un corresponsal extranjero unas manifestaciones políticas. Lamenta el sentido negativo que quiere darse a la campaña electoral, rehuyendo sistemáticamente las deficiones sobre principios y problemas concretos.

En este terreno se considera grande la responsabilidad de las derechas por el tono bélico de su lenguaje. Cree que si existe neutralidad en el Gobierno el resultado de las elecciones serán un triunfo de izquierdas y de oposisión predominante del Partido Socialista.

Creía finalmente que no sería muy grande la diferencia entre el número de diputados de los bloques de derecha y de izquierdas.

"El estómago es el manantial de alegría de la vida"

*

Cuídelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de

DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Muerte sentida

Confortado con los auxilios espirituales y la Bendición de S. S. ha fallecido ayer en el pabellón de distinguidos del Hospital civil, el estimado joven de Betelu, don José Yeregui (G. B.) A su distinguida y atribulada familia enviamos nuestro más sentido pésame.

En el Centro Mariano

-oOo-

onferencia del P. Escalada

Sobre el tema "Navarra y el Castillo de Javier" dará una conferencia mañana, lunes, día 20, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de este Centro, el R P. Francisco Escalada, S. J., ya conocido de nuestro público por sus notables trabajos arqueológicos.

La entrada será libre, quedando invitados en particular los señores socios protectores.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTIMA DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista...	2'50 %
Imposiciones anuales...	3'50 %
Imposiciones semestrales...	3'00 %
Cuentas corrientes a la vista...	1'25 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.— CAPITALES HERENCIA.— DOTES INFANTILES.— SEGURO DE MATERNIDAD.— SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.— HOMENAJES A LA VEJEZ.— BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.--Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Aisasua, Aoiz, Atallo, Arriba, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.

=:NOTICIAS DE MADRID:=

El exministro de Pablo Blanco facilita referencia de su declaración ante el juez en el proceso que se le sigue por desacato al Jefe del Gobierno

MANIFESTACIONES DE PORTELA

Madrid.—El presidente del Consejo recibió a las dos de la tarde a los informadores políticos y les hizo las siguientes manifestaciones.

—Me he ocupado de las propagandas electorales, y el Gobierno ha fijado criterio para unos y otros partidos políticos, el cual será igual para todos

La propaganda por radio, por ser éste un instrumento del Estado y una concesión del Gobierno, sólo podrá ser utilizada por éste. Sería absurdo que los órganos oficiales, como la radio, se utilizasen para combatir al régimen político y al régimen del Estado. De conocer la propaganda por radio a un partido político, no podría ser negada ni a los anarquistas ni a los comunistas, precisamente por ese criterio igualitario de que antes hablé

La propaganda por avion quedará sujeta a normas de la ley y de la Dirección General de Seguridad para el vuelo sobre ciudades.

La Dirección General de Seguridad ha mandado ya arrancar carteles que, aparte de ofender al decoro ciudadano por la violencia de sus ataques y dar una triste idea de nuestras luchas políticas, pudieran envolver causas o motivos de alteraciones del orden público y el Gobierno tiene la obligación de prevenir lo que ni el Código penal ni la ley de Orden Público autoricen. Todos estos carteles, como ya he anunciado, tendrán que ser sellados antes de que se proceda a su fijación, como establece la ley de Imprenta, y no se sellarán los que tengan un carácter bárbaramente agresivos contra personas o partidos. Se pueden defender las ideas y las doctrinas, pero sin caer en extremos injuriosos y chacabanos que están en la mente de todos.

Hizo una pausa el señor Portela, y agregó:

—Otro punto: la Guardia civil ha sido objeto de agresiones en estos días. El Gobierno se asocia íntimamente al duelo del benemérito Instituto y al de los familiares de los que cayeron en defensa de la sociedad y de la patria.

Parece que las dificultades que pone la ley electoral para la aplicación de sanciones gubernativas alienta a los criminales para lanzarse a la calle y actuar sueltamente. Ya es sensible que las garantías ciudadanas alcancen a los que no pueden llegar a la categoría de ciudadanos porque son enemigos declarados y jurados de la sociedad. Les parece seguramente que en este período preelectoral, tan dado al abuso de la libertad que otorga, el Gobierno tiene atadas las manos. Pues bien, el Gobierno no ha pensado en suspender de nuevo las garantías constitucionales, pero ha reiterado a las fuerzas de orden la prevención de que tienen el deber ineludible de defenderse, porque así sirve nal país y cumplen con su obligación. Todos los ciudadanos deben tener en cuenta este deber de las fuerzas de seguridad y de orden para no ofrecerles resistencia. Todo aquel que se resista a la voz de alto, puede sufrir consecuencias desagradables. El Gobierno, además, ha dado órdenes a los Tribunales de justicia para que activen los procesos y lleguen rápidamente a la aplicación inflexible de las sanciones que impongan. Esto no es solo una medida de justicia, sino de defensa de la sociedad y del orden.

EL JEFE SE METE CON "JAP"

Madrid.—Esta tarde ha sido retirado de la venta por orden del señor Gil Robles el semanario de la Juventud de Acción Popular "Jap".

A ROYO VILLANOVA LE EXCLUYEN EN VALLADOLID

Madrid.—Los pasillos del Congreso desiertos como de costumbre desde que termnió la vigencia de los pases del ferrocarril, se han visto a última hora un poco animados especialmente por la presencia del señor Royo Villanova excluído de la candidatura por Valladolid.

—Claro es—añadió el señor Royo—que estos señores creen que pueden jugar conmigo, pero la realidad les demostrará que eso es muy peligroso. Estoy seguro que rectificarán; pero si así no fuera, me presentaría yo solo con tres amigos más.

LA DECLARACION DE PABLO BLANCO

El ex ministro señor de Pablo Blanco ha facilitado a los periodistas una nota que dice:

"El ex ministro señor De Pablo Blanco ha prestado hoy declaración ante al Juez número 21 que instruye el sumario que contra aquél se sigue por supuesto delito de desacato al señor presidente del Consejo de Ministros. Preguntado después por los periodistas manifestó el señor De Pablo Blanco que se había declarado autor del escrito que ha originado la incoación del sumario ratificándose en su literalidad, en sus conceptos y en la intención con que lo redactó. Ha sostenido que los hechos por él afirmados son absolutamente verídicos, suponiendo que su exposición no pueda constituir delito. Hizo constar que el propósito que le guía no es otro que el de ejercer un derecho de crítica ciudadana que en toda república democrática ha de respetar el gobierno. Manifestó que a su entender la República y la Patria sufren perjuicios por la equivocada actuación del señor Portela por cuyo motivo se cree autorizado a usar de los medios lícitos de que los españoles disponen para combatir al señor presidente del Consejo con el propósito no de ofenderle sino de verlo rleevado y sustituído por otra persona que gobierne mejor, y por último, después de consignar que sus manifestaciones respondían a otras descorteses que le dirigió el señor Portela. Terminó solicitando que le concedan plazo para ampliar su declaración y aportar las pruebas de que dispone en justificación de los hechos que afirmó cuyas pruebas habrán de constar en el sumario para dejar bien sentad oque es totalmente verídico cuanto tiene dicho.

Al terminar esta referencia de su declaración dijo el señor De Pablo Blanco:

Como ven ustedes, señores, los ex ministros de la República vamos desfilando, por cierto con todo respeto, ant elas dignas autoridades judiciales cuyas resoluciones ordenaba el señor PoPrtela que quedaran incumplidas y mientras tanto nadie se molesta en sancionar la serie ininterrumpida de atropellos que a diario se denuncian en la Prensa y que por lo visto no inquietan al Gobierno."

NO HAY NADA DE PARTICULAR, DICE PORTELA

Madrid.—Hasta las siete menos cinco minutos estuvo el señor Portela en su despacho de la Presidencia.

Al salir manifestó a los periodistas: Aparte de las manifestaciones que he hecho a ustedes a mediodía nada de nuevo tengo que añadir. Ahora voy al ministerio de la Gobernación. No he recibido ninguna visita de interés ni hoy a hacer gestión alguna. No hay absolutamente nada de particular.

HOMENAJE A DOS ARTISTAS

Madrid.—Esta tarde se ha celebrado el acto de descubrir una lápida que da el nombre de Loreto Prado y Enrique Chicote a la antigua travesía de la Ballesta. Ni aun la lluvia que cayó tenazmente toda la tarde pudo deslucir el homenaje.

Loreto Prado y Enrique Chicote que fueron objeto de una cariñosa y espontánea y cariñosa ovación.

El alcalde descubrió la lápida y pronunció unas palabras. El Presidente del Sindicato de actores don Gaspar Campos leyó unas cuartillas en las que ensalzó la labor de Loreto Prado y Enrique Chicote y expuso el cariño que sus compañeros actores les profesan.

Diego Martínez en representación de los actores argentinos dijo unas palabras y don Pedro de Répide leyó unas cuartillas perfectamente documentadas en que se hcae historia de la popular calle y elogió la labor de los populares y veteranos artistas.

Loreto Prado en un momento de genialidad sacó de una taberna próxima un velador y unos banquillos como si representara uno de los muchos sainetes madrileños que ha hecho. Allí puesta en pie en unión del alcalde y Enrique Chicote pronunció unas palabras al pueblo de Madrid.

LOS EQUIPIERS AUSTRIACOS

MADRID.—El equipo austriaco de fútbol que mañana jugará contra el de España ha llenado la actualidad municipal de hoy.

El "Wunderteam", presidido por su creador Hugo Meisl ha visitado esta mañana la Casa de la Villa acompañados por el árbitro que dirigirá el encuentro de mañana, Mr. Langenus, el presidente de la Federación Española señor García Durán y los árbitros señores Escartin y Melcon.

Fueron recibidos en el patio de cristales del Ayuntamiento por la comisión gestora, presidida por el alcalde señor Alvarez Villamil.

Este pronunció un discurso en alemán, dando la bienvenida al equipo austriaco.

Dijo que creia un deber de cortesía hablarles en su lengua nativa.

Manifestó que tenía un temor y una esperanza.

El temor era de que siendo Viena tal vez la mejor ciudad de Europa, Madrid les pareciese poco.

La esperanza la constituye la creencia de que encontrarán en la capital de España el mismo hidalgo acogimiento que los vieneses dedican a los españoles cuando estos visitan aquella ciudad.

Meisl contestó al señor Alvarez Villamil expresándole la grata sorpresa que para sus jugadores y para él contituía el que el alcalde de Madrid les hablase en alemán.

Le dijo también que no tuviese temor de que Madrid les pareciese inferior a Viena.

Solo lamentaban que la capital de España no tenga un estadio digno de su gran categoría.

Después los jugadores, gestores e invitados, subieron a uno de los despachos del piso superior inmediato, donde fueron obsequiados con un "cocktail".

RICO AVELLO, FELICITADO

MADRID.—A primera hora de la noche stuvo en la Presidencia el ministro deHacienda, quien permaneció un cuarto de hora en el palacio de la Castellana.

Al salir, y contestando a preguntas de los periodistas, el señor Rico Avello dijo:

—He venido a visitar al subsecretario de la Presidencia con objeto de cumplir el trámite constitucional y reglamentario sobre mi cese en la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Los periodistas hicieron notar al ministro de Hacienda la excelente impresión que había causado su nota facilitada en el último Consejo de Ministros en los diversos sectores de la opinión públicaca y el señor Rico Avello se mostró muy satisfecho por los elogios que casi todos los periódicos le han dedicado con este motivo.

También visitó al subsecretario de la Presidencia el presidente de la Cruz Roja general Burguete.

UNA CONFERENCIA DE CHAPAPRIETA

MADRID.—Esta noche ha dado una conferencia en el Círculo de la Unión Mercantil el señor Chapaprieta, sobre política económica y financiera.

Comenzó diciendo que sorprendía que en estos momentos de pasión y de lucha y ante un veredicto electoral, las fuerzas beligerantes prescindan en absoluto de señalar cuáles son sus orientaciones en orden económico, y sorprende más cuando hoy en el mundo casi toda la política gira alrededor de la economía.

Se da la fuerte contrádicción de que mientras en los países más cultos apenas se discuten ya problemas exclusivamente políticos y todas las diferenciaciones de los partidos van en torno de las cuestiones económicas, en España se sigue presentando com oprimer tema diferencial de los partidos cuestiones de orden constituyente cuyo período, por desgracia para España, parece que no ha de cerrarse nunca.

Esto da lugar a un verdadero confusionismo en maeria económica hasta el punto de que no puede detramitarse cuál es la política de los partidos en relación a materias tributarias y no hay quedecir que dejan los partidos margen de sus dos cuestiones tan interesantes como las de devaluación y revalorización de la moneda, adhesión al bloque de oro, política de economías a cuyo alrededor se mueve la casi totalidad de la política de los pueblos.

Las consecuencias de esa desorientación las he notado al ir a la Cámara con un plan sin conocer de antemano cuál era el pensamiento en esta materia de las fuerzas en que se apoyaba el Gobierno de que formé parte.

Las exigencias del momento presente obligan a que en la próxima lucha electoral se exija a cada candidato y a cada partido que se definan sobre las cuestiones económicas y financieras.

Y de esta manera no se dará el caso de que las futuras Cortes vivan al margen de estos problemas por no entenderlos y por no sentirlos, precisamente por que a sus componentes no se les imprimió una dirección en este sentido.

La política en sus fases económicas y financieras no puede separarse.

Se encuentran tan íntimamente ligados uno y otro aspecto que era difícil encontrar un país cuaya hacienda esté arruinada y tenga una economía próspera.

Al encargarse del Ministerio de Hacienda quise orientar la política financiera en términos que consintieran llegar en un plazo relativamente corto a la nivelación presupuestaria. Consistía mi plan en formalizar para 1935 un presupuesto de liquidación, para el 36 uno de transformación y para el 37 el de la ansiada nivelación.

Se muestra enemigo de los créditos extraordinarios y dice que el déficit inicial de presupuesto de 1935 fué de 788 millones de pesetas y con los créditos extraordinarios puede darse la cifra de los ochocientos millones.

Asegura que para enjugar este déficit no hay más procedimiento que reducir los gastos o aumentar los ingresos, o ambas cosas a la vez.

Por esto se decidió a implantar una política de economía reforzadora de los ingresos, obteniendo las economías por la aplicación de la ley de Restricciones, que era una ley de aspecto moral que corregía abusos y corrupte-las,

Con esta ley se reducía los gastos en 150 millone sde pesetas.

El plan por mi trazado tenía una economía de usos 40 millones de pesetas.

Afirma que durante los ocho meses que estuvo en el ministerio de Hacienda la recaudación aumentó en relación co nel año anterior en doscientos cuarenta millones de pesetas y estima equivocado el juicio de que la recaudación ha sido forzada.

Con la ley de Restricciones se consiguió la reorganización de servicios, supresión de Ministerios, deducción de plantillas y una reducción en las conversiones y aplazamiento de pagos que excede en setenta millones de pesetas. Recuerda sus campañas en la Cámara en favor de sus planes económicos y dice que las consecuencias de una política de austeridad han sido bien claras.

Niega que sus proyectos atacasen a la clase media, y hace una serie de comparaciones entre los diversos déficits presupuestarios.

Alude a un proyecto de obras públicas para cinco años que importaba millares de millones de pesetas.

Pone de relieve la serie de leyes de carácter económico votadas por las Cortes disueltas, que le parecen muy beneficiosas.

Acosseja nivelar el presupuesto evitando la inflación la depreciación de la moneda y la resta de numerario en los negocios.

ermina pidiendo a todas las fuerzas económicas el apoyo para esta obra de reconstrucción, que él patrocina y que ha de salvar a España.

-:Crédito Navarro:-

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social	15.000.000	de pesetas
Capital desembolsado	10.000.000	"
Fondo de reserva	6.011.740	"

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoiz, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

(Márimos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España)

A las cuentas corrientes y Depósitos...	1'25 %
Imposiciones a plazo de 3 meses...	2'50 %
Imposiciones a plazo de 6 meses...	3 %
Imposiciones a plazo de un año...	3'50 %

Libretas en Caja de Ahorros al 2 50 por 100

LA GRIPPE

La tos, tan fatigosa, la pneumonia, cuya marcha es particularmente grave, la bronquitis y la congestión pulmonar, son las complicaciones más frecuentes de la grippe.

Además, la convalecencia de la grippe es larga y debilitante, pues el organismo no se desembaraza sino con dificultad del veneno grippal que lo impregna. Persiste la inapetencia y muchas veces ocurre que la bronquitis pasa al estado crónico.

Las indicaciones del tratamiento son múltiples ;ante todo es preciso levantar las fuerzas, estimular las funciones digestivas y, en fin, impedir que definitivamente se instale al nivel del pulmón la infección tuberculosa.

La Solución Pautauberge responde admirablemente a todas estas indicaciones, permite evitar el desarrollo de las complicaciones pulmonares de la grippe y además repara las fuerzas y estimula el estado general.

Instituto Radio - Terapéutico

RAYOS X

San Ignacio, 10 de 11 a 1, y de 8 a 4

Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc. Bocios, neuralgias, tiñas y metrorragias.

J. MARIA SAN JULIAN

Rayos X y Aparato digestivo

Teniendo necesidad

de dejar vacía la tienda dentro del mes de ENERO, por haberla traspasado, el día DOS, comenzaremos a realizar a CUALQUIER PRECIO las existencias que nos quedan en GENEROS BLANCOS, CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO.

SEÑORA: Si no está reñida con sus intereses no deje de visitarnos, en la seguridad de que ha de encontrar ALGO que le convenga MUCHO.

PRECIOS DISPARATADOS

"CASA ARRIAGA"—Mayor, 33

Viticultores

La cooperativa Unión Vitícola de Berbinzana formalizará contratos de venta de injertos de lot y ripana en garnacha al precio de ochenta pesetas millar. Clase inmejorable.

Marino Huder

Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha

PAMPLONA

FABRICA DE IMPERMEABLES

HONIREM

FUNDADA EL AÑO 1898

Antes de comprar su impermeable :-: :-: visite esta importante casa :-: :-:

FABRICA Y DESPACHO: GARIBAY, 3.-SUCURSAL: ELCANO, 4

SAN SEBASTIAN

Sucursal en PAMPLONA: Chapitela, 14.-Teléfono 2174

ESTELLA: Plaza de los Fueros, 6

M.C.D. 2022

BOLETIN RELIGIOSO

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

El Santísimo Sacramento del Altar estará expuesto a la adoración de los fieles en el día de hoy. día 19, en la iglesia de San Lorenzo.

-oOo-

Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la Capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco hasta las siete de la tarde.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA

Hoy tercer domingo de Enero, tendrá la comunión general a las ocho de la mañana en la iglesia de Jesús y María la sección de menores de esta Asociación.

-oOo-

Hoy, sábado, será la preparación para la confesión a las cinco y media de la tarde.

LA HERMANDAD DE LA PASION DEL SEÑOR

Esta Hermandad celebrará su función mensual en la parroquia de San Agustín hoy domingo, 19 del corriente mes de Enero.

Por la mañana, a las ocho, habrá comunión general de los Hermanos. A las diez se celebrará la misa solemne cantada por la Capilla de música de San Agustín, con sermón que predicará el Excmo. Sr. D. Marcelino Olaechea Obispo de Pamplona.

Durante las funciones de los días 19 y 20 podrán inscribirse en la Hermandad los que deseen en la mesa que, al efecto, habrá en la iglesia.

-oOo-

El lunes 20, a las once, se celebrarán solemnes funerales en sufragio de las almas de los Hermanos difuntos, acto al que acudirá la Junta de Gobierno y al que se invita a los familiares de los Hermanos fallecidos durante el año.

EN LOS PP. CARMELITAS

El domingo 19 del presente mes de Enero, celebra la función mensual en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga, con misa de comunión general a las ocho y por la tarde a las cuatro y media con los cultos de costumbre.

ADORACION NOCTURNA

Real Servicio Eucarístico.--Mes de enero de 1936

Día 20, turno 16, Santa Teresita del Niño Jesús, por doña Amalia Lusarreta.

Día 21, turno 8, Cor Jesu, por doña Martina Bengoechea.

Día 22, turno 4, San Pascual Bailón, por los difuntos señores de Machiñena.

Día 24, turno 12, San Fermín, por doña Paula Garriz.

Día 25, turno 7, Circuncisión, piadosa intención de un Adorador.

Día 28, turno 10, San Miguel, por don Francisco Ansaldo.

Día 29, turno 3, San Pedro, por don José Climent, Pbro. Honorario.

Día 11, San Tarsicio y el 12 misa de Comunión y retirada de la Guardia. Vigilias en la Iglesia de P. P. Paules.

Día 4, turno 17, La Milagrosa

Día 11, turno 18, San Vicente Paúl.

EN SAN SATURNINO

Mes de Enero, dedicado por la Archicofradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, para pedir por las necesidades de la Iglesia y del Romano Pontífice, y por la conversión de los pecadores.

Con exposición del Santísimo Sacramento en 40 horas.

Todos los días del mes, a las seis y media de la tarde, se hará el hermoso ejercicio de la Preciosa Sangre, con el Santísimo Sacramento manifiesto: A las siete reserva, Rosario y adoración del sagrado clavo tocado con el de la Cruz del Señor.

En el primer día laborable de Febrero, a las nueve, se celebrará un solemne aniversario por las almas de los difuntos socios de la Archicofradía.

EN LOS PP. CARMELITAS DESCALZOS

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

—×—

Día 25.—Función mensual de la sección de personas mayores del N. J. de Praga.

Día 26.—Función mensual de la Pía Unión de Santa Teresita.

EN LOS PP. PAULES

Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 los días ordinarios y los domingos a las 6, 7, y 9, con plática a las 8 y a las 10.

Por la tarde exposición a las 6,30.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER. PAMPLONA (BURLADA)

Del 19 al 24 de enero tanda económisa en vascuence para señoras y jóvenes. Director R. P. Legaz.

Del 25 al 1 de Febrero para señores sacerdotes.

Del 5 al 10 de Febrero tanda econónima para hombres en vascuence Director R. P. Legaz.

Del 22 al 26 de Febrero (Carnaval) para caballeros, Director R. P. Gómara.

Notas. Primera.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.

Segunda.—Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido.

La correspondencia, a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona - Burlada. Teléfono 2620.

Tercera. Le rogamos encarecidamente se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas. ¡El señor se lo premiará!

EJERCICIOS ESPIRITUALES

de San Ignacio de Loyola en la Casa de Cristo Rey de Tudela

Del 25 al 29 de Enero, para obreros, artesanos, etc.

Director, R. P. Eguía, S. J.

EN LOS PP. REDENTORISTAS

Día 19, tercer domingo.—Cultos en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro

Por la mañana, a las ocho, ejercicio preparatorio a la comunión de los archicofrades.

Por la tarde, función solemne.

Predicará el R. P. Juarros.

Día 26, cuarto domingo.—Por la tarde función de la Buena Muerte. Predicará el Reverendo Padre Navarro.

He aquí las seis lindas muchachas lumbierinas que trajeron la grata comisión de entregar al ilustre maestro el pergamino por el que se le confería el título de hijo adoptivo de su pueblo natal. A la emoción natural de ser honrado con tan honroso título, había de añadirse la no pequeña de recibirla por mediación de tan encantadoras mensajeras. Foto Zaragüeta

NOTICIAS Y SUCESOS

La Banda de Pamplona dará hoy un concierto popular en honor del ilustre don Joaquín Larregla

Se arroja al paso de un tren y queda destrozado.-Un motorista y un ciclista lesionados al ser arrolladas sus máquinas por dos camionetas.-Ruidosa plática de familia

CASA DE SOCORRO kBu

Se presentaron ayer y fueron asistidos los siguientes:

Agustín Garay, de 35 años, de herida contusa en el cuello y contusión en el brazo derecho, por atropello de camioneta.

M. P. de 26 años, de herida por mordedura de perro en el muslo derecho.

Félix Erro, de 40 años, de contusión en la cara y boca, por agresión.

Angel Erro de 14 años, de contusión en el costado izquierdo, por agresión.

Rafael Sancho, de 2 años, de herida contusa en la región mentoniana, por golpe.

Alberto Munárriz, de 9años, de herida incisa en la frente, por caída.

Todas de carácter leve.

Coliseo OLIMPIA

—oOo—

Hoy domingo

ESTRENO

EL

113

La primera gran creación realizada en España por el mago de las caracterizaciones

ERNESTO VILCHES

CHOCAN UNA CAMIONETA Y UNA MOTO

De Lumbier comunican que en la curva que existe en la carretera de la travesía del pueblo de Domeño chocaron el día pasado la camioneta que conducía el vecino de Sangüesa Miguel Larrea, y una moto en la que iba el veterinario de Lumbier, don Agapito Huarte, a consecuencia del cual el señor Huarte salió despedido de la moto y resultó herido en la cabeza y en diversas partes del cuerpo de pronóstico reservado.

Como son muy pocos

Los días que le restan de vida comercial a la "CASA ARRIAGA", los géneros que quedan, más que vender, los vamos a regalar.

SEÑORA: No deje de visitarnos, pues aun quedan artículos muy interesantes.

"CASA ARRIAGA".—Mayor, 33

FATAL DETERMINACION

Noticias oficiales recibidas de Lodosa dan cuenta de que el día pasado en la estación del ferrocarril se había arrojado al tren el vecino de la misma León Martínez Miranda, de 50 años, el cual había ido a dicha estación en compañía de un hermano suyo a descargar un carro de verduras. El desgraciado Martínez resulto muerto, con la cabeza separada del cuerpo, por haberle pasado las ruedas del convoy sobre la parte alta del pecho.

AVES QUE VUELAN DEL CORRAL

De Falces comunican que de un corral del vecino de dicha villa don Constantino Tainta fueron robadas noches pasadas, previa violencia de la cerradura de la puerta de entrada de un corral, dos gallinas y un gallo sin que hasta la fecha se haya sabido quién se los llevó.

Euskeltzaleen oratza

Lizeera ARRIETA JOYERO

LKO, BAT

Saltkalientzat Saneurri bereziak

Legazpi, 10'an - Urrut 13777

DONOSTIA

PEQUEÑAS DENUNCIAS

La Guardia civil de esta capital ha denunciado a un vecino de Isaba porque con infracción de los reglamentos de circulación atropelló con el auto que conducía en el cruce de las calles de Cortes de Navarra y Avenida de Carlos III, de esta ciudad, al motorista de la Guardia civil, Luis Díaz, que resultó ileso aunque con la moto averiada; y la de Abárzuza a un vecino de dicha localidad por dejar un carro de su propiedad abandonado en la carretera.

Segundo Arpide

ODONTOLOGO

Mercaderes, 9, segundo.

Teléfonos 2906 y 2905

ROBO DE UNA AMERICANA

En la Comisaría de Vigilancia se presentó ayer una denuncia por don Doroteo Paularena, en la que manifiesta que de una camioneta de su propiedad estacionada en la Avenida de Roncesvalles le sustrajeron una americana en la que tenía una cartera con documentos y dinero, motivo por lo cual la policía practica gestiones para dar con el autor del hecho.

BICICLETA ARROLLADA POR UNA CAMIONETA

Anteanoche en la carretera de la Estación, cerca de la fábrica del señor Eugui, chocaron violentamente una camioneta conducida por José Erro y la bicicleta en que iba José Garayo, resultando éste lesionado y con la máquina destrozada. En la misma camioneta del choque fué conducido el herido a la Casa de Socorro, donde se le practicó una cura, pasando después a su domicilio.

PADRE E HIJO A LA GREÑA

A última hora de la noche de anteayer cuestionaron en su domicilio de esta capital Serapio Erro y su hijo Félix, que produjeron un gran escándalo y dieron lugar a la intervención de los agentes de la autoridad, siendo denunciado ante las autoridades correspondientes.

CCONCIERTO PARA HOY

Hoy a mediodía la Banda de Música de Pamplona dará en la Plaza del Castillo un concierto —homenaje al maestro Larregla con sujeción al siguiente programa:

"El capitán Imaz" marcha militar, con cornetas y tambores, S.C Cervantes.

"La tierruca" cantos montañeses, Santa María

"Viva Navarra" jota J. Larregla.

Rapsodia vasco-navarra, de Miguel Andrés" con banda de cornetas y tambores, J Larregla.

MADERAS

De pino, Roncal y entarimados

ANTONIO ERICE

SERVICIOS PRESTADOS POR LOS AGENTES DE LA POLICIA URBANA

Ante el Juzgado correspondiente y por conducto de la Comisaría fueron denunciados:

Dos individuos por reyerta y escándalo, resultando uno de ellos con lesiones, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

-oOo-

En el mismo centro se dió cuenta por un agente municipal, de haberle sustraído a un vecino de Mendigorría de una chaqueta que tenía en un automóvil, trescientas pesetas.

Daniel Galán

ODONTOLOGO

San Antón, 19 Pamplona

-oOo-

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

Un industrial lechero por expender leche en malas condiciones para el consumo.

Dos vecinas por sacudir alfombras después de la hora señalada.

Tres sujetos desconocidos en esta capital, por implorar la caridad pública.

-oOo-

Nota.—En la Inspección de Policía Urbana se halla una cartera de caballero que contiene unos documentos y que fué entregada por una vecina de esta ciudad.

Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA

AJARNAUTE, Zapatería, 50, PAMPLONA

RECONOCIMIENTO DE GENEROS ALIMENTICIOS

En el mercado fueron reconocidos 5.300 huevos, resultando todos ellos buenos.

Por el persoral corespondiente han sido remitidas para su análisis varias muestras de leche. que han resultado todas ser buenas.

Casa REPARAZ

Los mejores calzados

Estava, 1

CLASES DE COCINA

AVENIDA DE RONCESVALLES, 1

Platos para esta semana

1 Huevos al nido y bizcocho borracho.
2 Solomillo a la perigord y pastas.
3 Tortillas rellenas y babaresa florida blanca.
4 Merluza a la vinagreta y pasteles de bizcocho.
5 Mignardise a la parisién (entremés) y crema de limón (para thé).
6 Ternera trufada y macarrones de almendra.

ecos de SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de Vitoria nuestro querido amigo don Joaquín de Aramburu.

—Saludamos ayer a nuestro buen amigo de Liédena don Jesús de Saralegui.

—De Ororbia ha salido para tomar posesión de la parroquia de Ayegui el joven presbítero don Pío San Martín.

—Regresó a Zaragoza con su sobrina María Luisa Beloso la distinguida señora doña Camino Beloso de Lizarraga.

—De Dicastillo se han trasladado a Vitoria los señores de Garnica.

—Ha salido para Italia, con objeto de continuar sus estudios en la Universidad de Bolonia, el joven abogado don Ramón Mucientes.

BODAS

Hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, en la capilla de la Santa Casa de Misericordia, se unirán en el indisoluble lazo del matrimonio el distinguido joven don Luís Górriz, hijo del acreditado comerciante de esta plaza, don Pío, y la encantadora señorita Ignacita Cabasés y Nuin.

—Ha sido fijada para el día 5 del próximo mes de Febrero la boda de la bella señorita Rafaela Garzarón, de Biurrun-Campanas, con el competente factor de la Compañía del Norte, don Cristino Masa.

—El día 1 de Febrero se celebrará en Tudela, en la iglesia del Santo Hospital, el enlace matrimonial de la bellísima señorita Ana Carmen Alava Alba, hija de don Ignacio y doña Rosa, con el joven y culto abogado don Jaime Balaguer, hijo del comandante don Jorge Balaguer y doña María de la Cinta Tort.

Reciban todos ellos nuestra enhorabuena.

ENFERMOS

Sigue más aliviada la señora madre del virtuoso capellán de las Madres Dominicas, don Antonio Marquínez.

NOTAS TRISTES

Viéronse muy concurridos los funerales que se celebraron ayer a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás por el alma del que fué nuestro respetable convecino el ex concejal del Excmo. Ayuntamiento don Sabas Tornero Santos (que en paz descanse), habiendo recibido con este motivo su afligido hijo, don Pedro Manuel; madre, doña Basilia; hermana, hermano político, sobrinos y demás familia muchos testimonios de pésame a los que nos unimos con el nuestro muy sentido, al mismo tiempo que a nuestros lectores suplicamos una oración por el eterno descanso del alma del finado.

- Registro civil -

En los libros del Registro civil, se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos:

Antonio Duñabeitia Ayanz.
María Milagros Irigoyen Galduroz.
Jesús María Zabalegui Chasco.
Pedro María Maeztu El Busto.
Isabel Olaso Oroz.
Felicia Eusebia Pérez Maltras.

Defunciones:

Fermín Ozcoidi, de 77 años, de San Vicente, San Nicolás 27 primero.

Cándido Berruezo, de 51 años de Cáseda, Manicomio.

Javier Sarasola, de 72 años, de Larrea, Lindachiquía 16, segundo.

Angela Recalde, de 47 años, de Cáseda, Hospital.

Jesús Yeregui, de 26 años, Hospital.

Matrimonios:

Luis Gorriz de Pamplona con Ignacia Cabasés de ídem.

Rafael Olmo de Carabanchel Bajo (Madrid), con Vicenta Gregoria de Jarque Zaragoza.

Fermín Ugarte de Ibero, con María Angeles Pellejero de Areso.

Servicio de enfermos

—oOo—

PARROQUIAL

San Saturnino.—Don Juan Añdot, Ansoleaga, 15, cuarto.

San Nicolás.—Don Pablo Gúrpide, San Nicolás, 41, segundo.

San Juan.—Don Valentín García, Navarrería, 13, tercero.

San Lorenzo.—Don Fidel Sola, Navas de Tolosa, 23, primero izquierda.

San Agustín.—Don José Vera, Roncesvalles, 10, cuarto derecha.

FARMACEUTICO

Señor Ibáñez, Paseo de Sarasate, 32.

Señor González Boza, Chapitela, 22.

Señor Iribarren, San Saturnino, 18.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales...	3'50
Imposiciones semestrales...	3'00 %
Libretas ordinarias	2'50 %
Cuentas corrientes a la vista...	1'25 %

CENTRAL.—Paseo de Sarasate, 5.—Agencia en la plaza del Mercado del Matadero.

-: Estómago--Intestinos :-

POLVOS DEL FRAILE "SIR"

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Santo Domingo, y San Saturnino 18 (entresuelo)

DE VENTA FARMACIA DE IRIBARREN

LARIOS, S. A. - Málaga

COÑAC, VINOS GENEROSOS

PROPIETARIOS DE LA MARCA

Jiménez & Lamothe

Representante General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.—Ansoleaga 20 y 22. TELEFONO 1575

ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar

Depósito en Pamplona

CONSTITUCION, 13 .. TELEFONO 2214

PASTILLAS Aspaime

COMPOSICION

Azúcar leche, b., cinco cgrs.; extracto regáliz, cinco cgrs.; extracto diacodio, tres mlgs.; extracto médula vaca, tres milg.: Gomenol, cinco mlg.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Porque cambaten sus causas: Catarros, ronqueras anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosos pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, sue no puede ser más racional y científica, gusto agradadable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las ASPILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

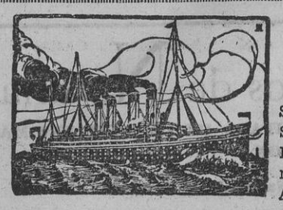
Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLA ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestras, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATORO, oficinas: calle de Ter, 18.—Teléfono 50791 — BARCELONA.

NOTA IMPORTANTISIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastidas que puedan superarlas, el Laboratorio Sókatarg manda gratis una cajita de muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello franqueado con dos céntimos.

Ybarra y C.ía



Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOME".

PROXIMAS SALIDAS

Día 14 de Enero, Moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO".
Día 4 de Febrero, Moto-trasatlántico "CABO SANTO TOME"
Día 25 de Febrero, Moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN".

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Vía Layetana

AGENTES EN NAVARRA

Joaquín Larrayen, Chapitela, 7, tercero — Luis Revestido, Sarasate, 34, bajo

PAMPLONA

Lea Vd. LA VOZ

M.C.D. 2022

DEPORTES

PELOTAZOS

José Irigoyen reaparece en el Urumea de Donostia y las ovaciones que le dedicaron recuerdan sus buenos tiempos.

¡Fuera gorros!

Don José Irigoyen, hizo el jueves en el Urumea una de las suyas.

Sus contrarios se adelantaron en doce tantos. Y entonces el "chato", empezó a arrear y ¡buena se armó!

Las ovaciones echaron humo. Abundantes duros cayeron sobre la cancha.

Al final, a 44 iguales, la mala suerte le privó de un triunfo que mereció con creces

Pero ésto fué lo de menos.

Porque, ¡cómo jugó el glorioso veterano!

Con decirles a ustedes que lo mismo que en sus buenos tiempos, basta.

Los numerosos aficionados que presenciaron la afortunada reaparición del "chato", se mostraban encantados ante la magnífica lucha anunciada para hoy.

Irigoyen y Guelbenzu, contra Abrego III y Guetaria,

¡El "león" y el "ciclón". frente a frente!

Estamos viendo que la potencia de los pelotazos va a derrumbar el frontis...

-oOo-

"La Voz de Guipúzcoa" dice:

"Cosa de descubrirse. Ayer hemos visto una de las tantas proezas que llevó a cabo el hombre que siempre será considerado como un superfenómeno del pelotarismo en la especialidad remontística. Y hemos citado a Joshé Irigoyen.

Después de marchar rezagado con doce tantos, supo sacar a relucir sus portentosas facultades en un alarde de amor propio, de pundonor. realizó la portentosa hazaña de llegar a la igualada a 44, y no perdiendo el partido por que la fortuna no quiso ser su amiga en ese preciso momento que tanto necesitaba el "chato" de ella.

Las ovaciones que se dedicaron a Irigoyen recordaron también los buenos tiempos de este gran pelotari que a los 42 años ocupa los primeros lugares al lado de los jóvenes "ases" de la especialidad."

NOTA OFICIAL DEL INDARRA

—oOo—

Acatamos las decisiones de la F. N. pero exigirán las oportunas reparaciones

No es un secreto para los aficionados navarros el por qué este Club se ve privado en esta ocasión de un título que legítimamente, entiende, le corresponde.

La afición nos juzgará a todos con ese claro discernimiento que en ella es característico y esta Junta exigirá las oportunas reparaciones donde debe hacerlo.

Este Club que cultiva el deporte por el deporte mismo faltaría a las más elementales normas deportivas y disciplinarias si recurriese a medios no autorizados para ponerse en contacto con la opinión pública exacerbando los ánimos; no deseamos nada de eso y el mayor favor que pueden hacernos nuestros amigos es acatar, como lo hacemos nosotros, las decisiones de los organismos superiores, ya que entendemos que no es en la Prensa ni en la calle donde han de dilucidarse estas cuestiones.

Por el contrario y, este es el único objeto de la presente nota, queremos suplicar encarecidamente a todos nuestros afiliados y simpatizantes que en todo momento y muy especialmente en el partido que esta tarde han de celebrar los campeones de Vizcaya y Navarra usen todos de la más exquisita cortesía y animen sin titubeos y ardorosamente al que en estos momentos representa a nuestra región para que logre el triunfo que los Indarristas y los aficionados navarros todos le deseamos muy de veras al Club Aluvión de Cascante.

La Junta Directiva

LA LIGA

-oOo-

Partidos y árbitros para hoy

Hoy no se juega más en la segunda división.--Los árbitros

Han sido nombrados los árbitros que dirigirán los partidos de la segunda división de la Liga que se celebrarán el domingo. Son los siguientes:

Primer grupo:

En Vigo (La Florida), Unión Vigo-Deportivo Coruña, Gayoso.

En Avilés (Las Arobias), S. Avilés-Celta, Plácido González.

En Zaragoza (Torrero), Zaragoza-Sporting, Casterlenas.

En Valladolid (Zorrilla), Valladolid-Nacional, Iturralde.

Segundo grupo:

En Gerona (Vista Alegre), Gerona-Júpiter, Arribas.

En Bilbao (Ibaiondo), Arenas-Badalona, Beré.

En San Sebastián (Atocha), Donostia-Irún, Steimborn.

En Sabadell (Creu Alta), Sabadell-Baracaldo, Ostalé.

Tercer grupo:

En Jerez (Domecq), Jerez-Elche, Balaguer.

En Valencia (Vallejo), Gimnástico-Mirandilla- Espelta.

En Granada (Los Cármenes), Granada-Malacitano, R. Alvarez.

En Murcia (La Condomina), Murcia-Levante, Ocaña.

Nada mejor para recuperar las fuerzas perdidas que el acreditado tónico-fortificante VINO ONA.

BOXEO

Joe Louis vuelve a triunfar por K. O.-Carnera se siente optimista

Chicago.—El viernes a la noche, en el Stádium de Chicago, el boxeador negro Joe Louis puso k. o., en el quinto asalto al mediocre Charles Retzlaff.

TOMMY FAR VENCIO AYER A TOMMY LOUGHRAN

Se celebró en el Albert Hall de Londres el combate de boxeo en el que intervenían el americano Loughran y el inglés Tommy Far. Los jueces con una desfachatez inaudita concedieron la victoria al inglés, que en los diez asaltos que duró el combate no ganó más que un asalto. Tommy Loughran se apuntó a su favor seis, tres fueron nulos y el otro favorable a Far.

Además la superioridad de Loughan fué tan clara que se permitió jugar con su adversario.

El español José Micó peleó en sustitución de Gustavo Umery y venció como lo hizo hace poco tiempo en París a George Daly: por puntos.

CARNERA MARCHA A NUEVA YORK

Milán.—Primo Carnera ha embarcado en el "Comte de Savois" con rumbo a Nueva York.

Este combatirá contra el vencedor del combate Joe Louis-Schmeling, en el mes de septiembre.

Antes hará otras dos peleas con adversarios de categoría.

Carnera ha manifestado, que si vence a Joe Louis, espera ser campeón del mundo, pues vencerá a Braddock.

I CAMPEONATO DE PELOTA

—oOo—

En el Gaztetxu

La jornada de hoy

Partidos señalados para hoy, domingo, día 19, a las tres y media en punto de la tarde:

Primera categoría:

Manuel Aguinaga, contra Luis Orayen

Jesús Velasco, contra Manuel Barrios.

Francisco Nagore, contra Florencio Andía.

Segunda categoría:

Miguel Ciga, contra Agustín Gastaminza.

Javier Iriarte, contra Arturo Jaime Ruiz.

Todos los jugadores citados, deberán encontrarse en el local para las 3 de la tarde, o sea media hora antes de comenzar los partidos.

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venerio y Sífilis

Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, núm. 16 entresuelo ZARAGOZA

DEPORTE VASCO

En el Euskal-Jai

Un partido aburrido y otro muy entretenido

Ante más público que de ordinario se celebraron ayer las dos luchas acostumbradas.

Intervinieron en primer lugar Sala y Eyaralar contra Guruceaga y Bengoechea.

Los aficionados se aburrieron de lo lindo. Fuera del juego desplegado por Sala, lo demás no merece la pena de ser reseñado.

Bengoechea, Guruceaga y Eyaralar jugaron muy mal, quedando a la altura del barro.

La "gran contienda" terminó con el resultado de 50 a 41 favorable a Sala.

-oOo-

En segundo término se llevó a efecto la combinación siguiente: Azcona II y Miqueleiz contra Etulain y Arbeloa.

Este partido resultó muy entretenido y los cuatro muchachos pusieron de su parte por conseguir el triunfo hasta la última gota de sudor.

Además jugaron bien y se dieron la gran paliza. Por lo visto se debieron de apostar la cena, tanta era la "rabia" que pusieron en el juego.

Azconilla se mostró un jabato de verdad. Eutulain, Arbeloa y Miqueleiz no se andaron en chiquitas.

-oOo-

Nada más empezar se liaron Azcona y Miqueleiz a jugar y en un suspiro se plantaron en 12 por cero.

Entraron en fuego Etulain y Arbeloa y se animó definitivamente el partido. Pero por muchos esfuerzos que hicieron no lograron alcanzar a sus contrarios, terminando a última hora por rendirse y, por consiguiente, aflojando.

Azcona jugó tanto con la cesta como manejando "exclamaciones" cuando Miqueleiz fallaba algún tanto. Es que no había tila en el refrescadero?

Pasados los apurillos de Azcona, marchó la cosa como una seda, terminándose el match con el resultado de 45 por 34.

ALIMENTO REMI

destinado a vacas lecheras y toda clase de ganado cebadero, en adelante, se venderá a 14,50 pesetas s./c en todos los almacenes de pienso.

Depósito para Navarra

VDA. DE J. M. ARGAL

Mercaderes 22. Telf. 2566

Campeonato de pelota amateur

Hoy en nuestro primer frontón se jugará una jornada sumamente interesante.

Las tres primeras combinaciones compuestas por pelotazales debutantes en este campeonato seguramente nos depararán unas luchas titánicas como acontece en estos aficionados que aspiran al máximo galardón.

En último lugar vemos un partido de pala magistral a base de lo mejorcito que se ha presentado en primera categoría.

¡Hoy todos al Euskal! A las diez de la mañana.

Vean el orden de los partidos:

Primero.—Remonte, segunda categoría: Olóndriz e Iribarren, de Elizondo, azules, contra Aizburu y Larraiz, rojos.

Segundo.—Mano, segunda categoría: Arbeloa y Beroiz, de Artieda, azules, contra Mugueta y Goñi, de Irurzun, rojos.

Tercero.—Mano, segunda categoría: Zaro hermanos, de Ibero, azules, contra Garmendia y Larraqueta, de Zubiri, rojos.

Cuarto.—Pala, primera categoría: Urreaga y Sainz, azules, contra Jadraque hermanos, rojos.

Delegado de la Federación, señores Alvarez y Pascual.

Con suma complacencia nos comunican que los entusiastas hermanos Zaro, que tan grata impresión de juego han dejado por Ibero, su pueblo natal, quieren representar a Solidaridad de Trabajadores Vascos.

Son los hermanos Zaro dos fuertes mozos que sus horas de entretenimiento las dedican por entero a nuestro deporte.

Vienen animados con los mejores deseos para realizar un partido de acuerdo con su bravo y habilidoso juego.

¡Vamos a ver a los de "Soli"!

¡Beti aurrera, compañeros!

Gallinas y Palomas

Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades, con GALLIOL. Adoptado en Casas Avícolas. Servicios Colombófilos, Circos gallísticos, Casas de campo, etc. Caja pequeña, 1,85 y 15,50 pesetas caja grande para Granja

-: HOY EN MADRID :-

El entrenador del equipo austriaco se niega a hacer ningún pronóstico.-Manifestaciones de Zamora.-¿Se alinearán Quincoces y P. Regueiro?.-Alineación de los "onces". Se han agotado todas las localidades.

LLAGADA DEL EQUIPO ASTRIACO A MADRID

Madrid.—Llegaron a Madrid los jugadores que componen el "once" nacional austriaco acompañados de su entrenador Hugo Meils.

En nombre de la Federación Española acudieron a la estación del Norte los señores García Durán, Cabot, Palacios y Sánchez Ocaña; la Federación Castellana envió al secretario y a varios miembros de la Junta.

También acudieron representaciones de todas las entidades deportivas madrileñas y gran número de aficionados.

Hugo Meils, al que los periodistas interrogaron, se negó a hacer pronósticos.

Unicamente dijo

—Sin ignorar la gran valía de vuestros "equipiers" yo sé que nuestros seleccionados pueden obtener un honroso resultado.

Se encuentran en una forma espléndida, con alta moral y pueden realizar si tienen una buena tarde, un encuentro histórico. Sabemos la hidalguía y la caballerosidad del pueblo español y por ello estamos encantados de jugar ante vuestro público.

En el campo de Chamartin realizaron por la tarde un entrenamiento los jugadores austriacos.

La impresión que causaron es excelente, dando la sensación de hallarse en plena forma.

Ricardo Zamora, que presenció el entrenamiento, dijo:

—Desde luego es un error creer que la delantera austriaca no tira. Cuantos hemos presenciado los entrenamientos tenemos la impresión de que el ala izquierda y el delantero centro constituyen un serio peligro para nuestras líneas defensivas. Disponen de un tiro potentísimo, y desde tres o cuatro metros fuera del área lanzaron verdaderos cañonazos.

Lo que pasa es que el juego que realizan los equipos de la Europa central a base del pase no corto, dificulta mucho más el tiro que el disparo hecho sobre la marcha.

La defensa es muy fuerte. Sestza, campeón de lucha libre de Austria, es uno de los mejores defensas del continente. Tiene un despeje fortísimo y entra decididamente al balón. Acaso flaquee en el corte por alto.

El portero es muy ágil y se coloca muy bien. Sin embargo, la vanguardia española debe tener en cuenta que Platzet no es ningún virtuoso del blocaje.

Es posible que el medio centro Hoffmann sea sustituido por Schunistick. Hoffmann está algo desentrenado y en cambio Schunistck, que acaba de realizar una excursión con el "Admira", de Viena, ha tenido en todos estos partidos una relevante actuación.

LUIS REGUEIRO, INDISPUESTO

Entre los jugadores no se encontraba el interior derecha Luis Regueiro. El madridista quedó en El Escorial por padecer una angina que afortunadamente parece que no tendrá consecuencias a la hora de comenzar el match España-Austria.

¿PODRA ALINEARSE QUINOCES?

Un peridoista tuvo unos momentos de charla con el popular defensa Jacinto Quincoces

El back madrileño se encuentra resentido de la lesión sufrida últimamente, y hasta el próximo domingo no sabe si podrá formar parte del equipo rojo.

Según nos manifestó tiene por parte del seleccionador un voto de confianza para que sea él mismo quien decida o no su participación.

El seleccionador tiene dispuesto que si el excelente zaguero del Madrid no puede alinearse en tan importante match, sea sustituído por el bético Aedo.

LAS ALINEACIONES

Aun no se ha dado a conocer definitivamente el equipo que representará a España.

Seguramente será el siguiente:

Eizaguirre; Ciriaco, Aedo; P. Regueiro, García, Ipiña; Ventoldrá, X, Lángara, Iraragorri, Emilín.

-oOo-

Las veces q. han sido internacionales los jugadores q. forman el equipo de Austria son las siguientes (la cifra va entre paréntesis):

Platzer (Admira) (21); Sesta (F. K. Austria) (28); Schmaus (First) (3); Wágner (Rapid)(23); Hoffmann (First) (32); Urbanek (Admira) (9); Zischek (Wacker) (33); Hahnemann (Admira) (2); Bican (Admira) (22); Binder (Rapid) (9); Vogl I (Admira) (4).

EL ARBITRO DEL ENCUENTRO

Ayer sábado llegó a Madrid el prestigioso árbitro belga Langenus, que dirigirá el III encuentro España-Austria

El nombramient odel gran árbitro belga para dirigir este encuentro ha sido acogido excelentemente en todas partes.

SE HAN AGOTADO LAS LOCALIDADES

La importancia del partido internacional España-Austria hacía suponer que despertara expectación, y al objeto de que pudiera ser presenciado por el mayor número posible de aficionados se optó por celebrarlo en el Stadium Metropolitano, en atención a su mayor cabida.

Pero los cálculos han sobrepasado todas las pevisiones imaginables, y aun cuando es norma de la Federación Española de Fútbol dar la obligada referencia para la adquisición de localidades a los clubs y demás elementos de su organización, esa prioridad se ha restringido considerablemente en este caso, con el fin de que el público en general tuviese mayores facilidades para obtener entradas.

Si nembargo esta medida de previsión ha resultado ineficaz, ya que la demanda ha sido tal, que a las pocas horas de abrirse las taquillas han quedado agotadas todas las entradas y localidades.

=: Rebuscando :=

Pues sí...

Hoy se juega en San Juan la primera eliminatoria para el ascenso a la categoría suprema del campeonato superregional.

La solemnidad de un partido Aluvión-Erandio, aparece rodeada con todo lo preciso.

Hoy tratarán de dirimir la supremacía vizcaínos y navarros.

Los cascantinos vienen dispuestos a arrancar aplausos y los dos puntos del partido.

Los erandiotarras consideran fácil la contienda.

Por el "humo se sabe donde anda el fuego..."

En San Juan esta tarde hay una hoguera de entusiasmo, coraje y ganas de vencer.

Vamos a verlo.

-oOo-

En fin, ya sabéis, en Madrid juegan esta tarde en el Metropolitano España (?) contra Austria.

A los jugadores de Hugo Meils, les han ofrecido si vencen unos días de "jarana" en París.

Nuestra impertinente curiosidad desearía saber lo que don Amadeo habrá prometido a sus "chicos".

Ahora que tratándose del seleccionador se sobreentiende que todo se dilucidará con "amadeos".

Es bonito todo eso...

Demuestra todavía que los partidos se ganan a base de esplendorosas promesas.

La idea de defender los colores patrióticos es un mito.

¡Hoy todo el mundo va a "portela". Conste que no es propaganda electorera.

-oOo-

Ayer en Pamplona en los corrillos deportivos se murmuraba en contra de la Federación Navarra. A los indarristas no ha satisfecho ni muchísimo menos la manera vertiginosa conque los dirigentes han llevado a cabo el nombramiento del campeón navarro.

Se tenía confianza de que el pleitillo no se llevaría tan a raja tabla.

Los primeros sorprendidos de tanta rigurosidad han sido los mismos indarristas.

Pero es el caso que de no haber procedido de esta manera, el Aluvión estaba en el perfectísimo derecho de hacer prevalecer los artículos del reglamento.

Nosotros creemos que el Indarra se ha "dormido" en su misma confianza.

Y ahora lleva en el pecado la penitencia.

Pelota...

Urreaga y Sainz contra los hermanos Jadraque en el "Euskal".

¡Vaya partidazo!, con añadidura de lucha enconada y memorable; partido de pala correspondiente a la primera categoría del Campeonato Navarro.

Hay quien dice que muchos espectadores van a disfrutar de los beneficios de la Casa de Socorro. Por síncope.

-oOo-

Ayer tuve la idea idiota de asistir a una partida de "parchis" y les aseguro que me arrepentiré toda mi vida.

Jugaban Tomás y Jesús. Este en un corto espacio que presta el inquieto cubilete, me dijo:

—"Oye, el partido del domingo no me da buena espina. ¡Ese Athlétic!"

—No hay que apurarse, hombre. ¿Que el Athlétic es el Suderland?

—No.

—Pues entonces. ¡Cuántas veces ha jugado Osasuna para ganar a la misma selección inglesa!

—¿Sabes que tienes razón?

—Pues claro. Lo que hay que hacer es jugar el domingo próximo como los días grandes.

¡Ay! Qué tendrá ese Athlétic que inspira tanto temor.

-oOo-

Hoy domingo. Día digno de celebrarse.

Los deportistas no tienen tiempo para dejar en blanco ninguna hora.

Los skiadores de par de mañana podrán calzarse los palos y "navegar" sobre ese mar de nieve que hay por Belate y Roncesvalles.

Los pelotazales verán compensadas sus aficiones con el magnífico programa amateur de la mañana. Al mismo tiempo los "castizos" del Moderno anuncian una combinación capaz de "perder uno los estribos" por presenciarla.

Los amantes de la música—que también esto tiene algo de deporte—se deleitarán con lo delicioso de escuchar las preciosas notas de "Miguel Andrés" que nuestra banda municipal interpretará en la plaza del castillo en homenaje a su autor, nuestro insigne paisano don Joaquín Larregla.

A la tarde hay un Aluvión-Erandio que vierte chorros de emoción e interés.

Para los deportistas resfriados, hay partido radiotelefónico.

Los de San Juan serán, si quieren, espectadores de escaparate.

Hay partido internacional en Madrid.

Al anochecer tenéis cine que también tiene "pistachos" de deporte.

En fin, todo es deporte.

El que quiera más que pida.

Le compraré el disco de la infeliz provincianita del tango.

Pedro José

BILLAR

-oOo-

En la reunión celebrada el viernes Vázquez volvió a triunfar sobre su contrario por escaso margen

El Campeonato Navarro de billar sigue entusiasmando a los numerosos aficionados de nuestra ciudad.

El amplio bar de "Los Tres Amigos" era en la noche del viernes insuficiente para dar cabida a los espectadores de la reunión billarista. Hubo socios del casino deseosos de ser testigos de la habilidad de los participantes y de las proezas que de ellos hemos "cantado".

La partida de anteayer era esperada con vivísimo interés. Por un lado contendía el vencedor del campeón navarro señor Vázquez, y por el otro Fitero, que también triunfó sobre su primer rival.

Vázquez reafirmó una vez más su gran inteligencia en la ejecución de varias jugadas que fueron muy aplaudidas. También Fitero respondió al cartel que disfruta entre los "virtuosos de las carambolas".

La pelea entre los dos contendientes resultó muy reñida durante la mayor parte de la partida. Al final Vázquez consiguió de una buena tacada despegarse, consiguiendo la carambola que hacía el número 300, cuando Fitero le vigilaba de creca con 251.

Estas reuniones billaristas están llamando poderosamente la atención, y muchos "artistas" han sentido que un descuido inoportuno les haya privado de participar en este II Campeonato, tan admirablemente organizado por los competentes "barman" Desojo y Monasterio.

F. Jadraque

ODONTOLOGO

RAYOS X

Paseo de Sarasate, 6 y 8

Teléfono 1461

Esta tarde en San Juan

—oOo—

Un partido emocionante de campeonato entre el Aluvión de Cascante y el Erandio

El partido entre el campeón de Vizcaya y el Aluvión, de Cascante, que ha sido proclamado campeón de Navarra, se jugará hoy a la tarde en el campo de San Juan, del Osasuna, a las tres de la tarde. Y al domingo siguiente en Ategorri.

El Erandio, que envía su equipo completo, viene hoy domingo por la mañana en autocar. Los vizcaínos se trasladan llenos de optimismo y dispuestos a conseguir la victoria confiados en su excelente juego.

-oOo-

Leemos en nuestro colega "Excelsius".

El Erandio ha salido campeón por unos milímetros. ¿El final de una carrera ciclista? Nada de eso. El final de un campeonato de fútbol. El de primera categoría de Vizcaya.

Así ha sido el citado torneo Después de 18 partidos jugados, el campeonato no se ha dilucidado hasta la última jornada. En ella ha salido vencedor el mejor equipo. Esta vez el título ha sido otorgado a un Club que por justicia lo merecía. El Erandio-Club.

-oOo-

El equipo ribereño de Erandio ha sido, a juicio de todo aquel que le haya visto jugar alguna vez, el más potente de todos los que han actuado en este torneo. Posee un conjunto homogéneo y que a la hora de la verdad no anda perdiendo el tiempo en hacer florituras, sino que tira como una ametralladora.

-oOo-

Por eso no es de extrañar los goals que ha encajado a todos los equipos. Nada menos que ¡cincuenta! Y al mismo tiempo ha sido también el equipo al que menos goals le han "encajado".

-oOo-

Se traslada a Pamplona para jugar allí contra el campeón de Navarra. El Alubión de Cascante. Este es un equipo al que nadie conoce ni sabe nada de él; pero no hay duda de que será un buen team.

Así como así no se gana un campeonato, y el Alubión, según tenemos noticias, lo ha obtenido brillantemente.

-oOo-

Empieza el Erandio con mala suerte, pues para llegar a ser campeón de todo el conglomerado tiene que eliminar primero al campeón de Navarra y después al de Guipúzcoa. Como recordarán mis amables lectores, el año pasado el representante de Vizcaya, el Guecho, para adjudicarse el título de "primerísimo" tan solo tuvo que jugar con el campeón de Navarra, pues éste eliminó al de Guipúzcoa.

-oOo-

Pero todos los obstáculos los salvará el once del "Chato" y compañía. Porque lleva dentro una clase superior. Mas bien parece un equipo de primera liga —así lo decía el pasado domingo un federativo vizcaíno viéndole actuar ante el Lejona— que de una categoría tan modesta.

LAS ALINEACIONES

No tenemos ninguna noticia oficial respecto a los onces que esta tarde juegan en San Juan.

Desde luego —y esto lo hemos apuntado en diferentes ocasiones— que el Alubión de Cascante mandará a San Juan a lo mejor de su equipo dada la importancia del enemigo con que se va a enfrentar esta tarde.

Por las líneas que anteceden verán también que los erandiotarras trasladan también su primerísimo equipo.

-oOo-

El encargado de dirigir la contienda entre navarros y vizcaínos es el árbitro navarro señor Oteiza que no dudamos sabrá hacerlo a gusto de vencedores y vencidos.

La hora del partido es a las tres de la tarde.

Wagones-Foudres y Plataformas

Se alquilan para el transporte de vinos y otras mercancías, bien por temporada o para viajes sueltos. Dirigirse a JUAN ECHAVARRI, sucesor de Hijos de Victoriano Echavarri, Olazagutía (Navarra)

M.C.D. 2022

ADMINISTRACION NAVARRA

Plan de aprovechamientos y mejoras en los Montes Urbasa, Aralar y Andia

Garantía de 250.000 pesetas a la Caja de de Seguros contra el Pedrisco para asegurar - - - el pago de los daños tasados - - -

El impuesto a los solares.-Los secretarios municipales y su montepio

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excma. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

La Diputación teniendo en cuenta el informe emitido por don Alejo Eleta, don Daniel Nagore, don Juan Luis Frauca y don Tirso Aldaz, y del Consejo Foral, se acordó conceder a la Caja de Seguros contra el pedrisco, en calidad de ensayo durante el año corriente, una garantía de 250.0000 pesetas, para completar en caso necesario el pago del 80 por ciento de los daños tasados si es que sus disponibilidades no permiten llegar a ese porcentaje de indemnización.

-oOo-

Aprobando los planes anuales de aprovechamientos y mejoras de los Montes Urbasa, Aralar y Aezcoa, cedidos por el Estado a la Diputación, correspondiente al año forestal 1935-1936, los que se han remitido al Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, para su aprobación. En el plan de mejoras se proponen algunos acotamientos y cierres, limpias de mejora o preparatorias para poblaciones posteriores; en Urbasa, se propone destinar del fondo general de Mejoras, para tres repoblaciones que se consignan en el Plan. En Aezcoa, se propone la construcción de un camino forestal desde Orbaiceta, donde termina la carretera general recientemente construída, hasta la Casa Forestal, ascendiendo el presupuesto a 118.665,81 pesetas.

-oOo-

Siendo varios los Secretarios de Ayuntamientos de esta Provincia, que no han formalizado su ingreso en el Montepío Secretarial, se acordó aprobar las liquidaciones de descuentos de sueldos correspondientes a los Secretarios que se hallan al descubierto, a los que se harán las notificaciones procedentes, en la inteligencia de que si no normalizan su situación en un plazo de 20 días, se procederá ejecutivamente contra los remisos.

-oOo-

Aprobando el proyecto de variantes para mejorar una curva en la travesía de Estella a Guipúzcoa, frente a la Industrial Fernández, ejecutado por la Dirección de Caminos, en virtud de orden de la Diputación.

-oOo-

De conformidad con lo solicitado por el Ayuntamiento de Cascante, se acordó realizar el alquitranado de la carretera denominada Vía Romana, desde la huerta de doña Marfina hasta la Casa Misericordia de aquella Ciudad, cuyos trabajos se realizarán en la primavera.

-oOo-

Aprobando el proyecto formulado para la ejecución de la variante de la travesía de Santesteban, cuyo presupuesto asciende a 17.632,40 pesetas.

-oOo-

Declarando incurso en apremio a deudores en concepto de Patentes Arbitrios provinciales.

-oOo-

Visto un escrito del Ayuntamiento de Tudela, en solicitud de autorización para implantar en aquella Ciudad el impuesto a los solares; y considerando que la referida exacción carece de estado legal en Navarra por no hallarse incluída en los arbitrios e impuestos que los Ayuntamientos y Concejos navarros pueden establecer, se acordó manifestar al citado Ayuntamiento, que por el momento, y en razón a los motivos expuestos, no es posible acceder a su petición, pero que será tenida en cuenta para cuando se aborde la reforma del vigente Reglamento para la Administración municipal de los pueblos de Navarra.

-oOo-

De conformidad con lo propuesto por el señor Ingeniero Director de Agricultura y Ganadería, se acordó hacer una tirada de 1.500 ejemplares del folleto en el que se contiene el Reglamento de deslinde y utilización y parte gráfica y descriptiva sumaria del recorrido de Cañadas, a fin de repartirlos entre los ganaderos y Municipios de esta Provincia.

-oOo-

Aprobando el proyecto formulado para la variante de carretera en Tudela, cuyo presupuesto se eleva a 25.898,69 pesetas.

-oOo-

Aprobando el Reglamento formulado por el Ayuntamiento de Cirauqui, para el régimen y servicio de Guardería rural.

-oOo-

Autorizando al Ayuntamiento y Veintena de Orbaiceta, para aplicar a la amortización de la deuda contraída con la Caja de Ahorros de Navarra para construir la carretera provincial de Arive a Orbaiceta, la cantidad de 69.637,45 pesetas de que dispone en el presupuesto ordinario del corriente ejercicio para amortizar la deuda del Frontón y de la Casa-Posada.

-oOo-

Autorizando a los Concejos de Aranguren (Valle del mismo nombre), Azparren e Indurain, para realizar roturaciones de terrenos comunales.

Concediendo autorización para la venta de aprovechamientos forestales a los pueblos de Orbara, Mendigorría, Lezaun, Larrión y Mañeru.

Jornadas católicas

(Viene de la primera página)

la Iglesia, no son los más inquietantes. Imperialismos, democracias, tiranías... la depuran más. Ayer con Tertuliano, hoy con Pío XI "la sangre de los mártires es semilla de cristianos".

En los organismos vivos—como es la Iglesia— son las crisis internas las más peligrosas porque debilitan su principio vital.

El Papa actualmente ha señalado en cuatro documentos las grandes crisis de nuestra vida cristiana.

1. La crisis del pensamiento.
2. La crisis del corazón.
3. La crisis social.
4. La crisis de la fe.

I

En la Encíclica "Divini illus magistri" señala la crisis del pensamiento.

No se vive en serio. La vida es un vocerío atronador de sentidos que ahoga todo anhelo levantado.

Caminamos por sendas de eternidad hacia el día de la cuenta, y... nos detenemos a medio camino.

Hay **ausencia sistemática** de Dios en nuestra vida; se huye de El. No se ama a Jesucristo con afecto hondo y personal, porque no se le conoce. Por eso no hay más que **"paganismos devotos.**

II

En la "Casti connubii" lamenta la tremenda crisis del **corazón**, que sigue necesariamente a la del entendimiento.

Se desplafarra la primavera florida de la vida pisoteando los fueros sagrados de Dios en el misterio de la vida. Hemos convertido los medios en fin, escupiendo cínicamente sobre la más grande dignidad humana. Amor, matrimonio hogar... son valores detenidos que no nos llevan a Dios.

Por todas partes nos rodea la ola negra de la impureza. Cine, literatura, arte... todo chorreando carnalidades paganas.

Y es que, la Religión reducida al peso de la moral, es un yugo insoportable. Hace falta el vigor sobrenatural que hace llevadera la Cruz y jugoso el sacrificio.

III

En la Quadragessimo anno" llama el Papa la atención sobre la crisis social que en el fondo es **falta de caridad.**

Apetencias encontradas, recelos mútuos, egoismos que no son cristianos... Comulgamos en el mismo altar, nos unen los mismos eternos destinos y... nos separa la incomprensión y nos divide el odio en organizaciones de lucha.

Hemos desfigurado el auténtico catolicismo que es "amor" que engendra las grandes fraternidades cristianas.

IV

En la "charitate Christi compulsi" lamenta la crisis de la fé, el gran escándalo de nuestro siglo XX.

En la Navarra católica se da la apostasía. Hay quien vive como si no tuviera fé y no faltan quienes de ella han renegado.

En medio de las feraces viveras se levantan desiertos de almas no regeneradas por el Bautismo, amores no santificados, enfermos que mueren sin Dios voluntariamente.

V

¿REMEDIOS?

La anemia general de nuestra vida cristiana requiere una reacción vigorosa y bien orientada de todos los miembros.

Un movimiento recristianizador con enseñas pulcras del Evangelio. El remedio lo ha indicado el Papa con apremio y nos lo indican los prelados.

"Acción Católica es el vilíteo que la Divina Providencia, por medio de su Vicario, ofrece a la sociedad moderna y a la Iglesia del siglo XX.

..PIO X

-oOo-

Rudyard Kipling

(Viene de la primera página)

el distrito noroeste y estudiar las costumbres de los indígenas.

Fué allí donde aprendió a conocer y retratar el carácter y los actos del soldado inglés, el "Tommy", como nadie lo había hecho ni lo hizo después Por su obra "Departmental Ditties", que publicó cuando tenía 21 años, Kipling cobró 500 rupias, o sea unas 9.000 pesetas. Con la obra siguiente ganaron alrededor de cuatro millones de pesetas el autor y los editores.

Durante una jira por los Estados Unidos Kipling conoció a Carolina Starr Balestier, una muchacha del Estado de Vermont. y con ella contrajo matrimonio.

De regreso a Inglaterra Kipling se puso a escribir sus libros, que alcanzaron el mayor éxito de venta.

La publicación de una obra suya llegó a ser considerada como un acontecimiento en el mundo de la literatura. Kipling no parecía, por su tipo, un hombre que podía escribir tan gráficamente aventuras y guerras. Llevaba poco pelo en la cabeza, gafas gruesas y bigote caído, que ocultaba el fuego creador y el intenso sentimiento imperialista que tenía en el alma. Sus escritos fueron tan fuertes durante la guerra de los boers que le dieron el nombre de "Jingo", en el sentido de chauvinista En uno de sus poemas se atrajo resentimientos por mofarse de los hombres que jugaban al fútbol y al cricket mientras sus hermanos morían en las batallas.

Su extremado nacionalismo no le vedó el Premio Nóbel de Literatura, que obtuvo en 1907, ni se opuso a que numerosas Universidades británicas y extranjeras le otorgaran títulos honorarios. Una "Sociedad Kipling" fué formada en Londres para divulgar el conocimiento de sus obras, y repetidamente le envió felicitaciones.

Tenía Kipling tanto odio a la adulación que nunca contestó. Hasta el principio de la Gran Guerra Kipling escribía por lo menos un libro cada año. Los "Libros de la Selva" los escribió para su hijo Juan, que más tarde fué muerto en las trincheras. Una de sus hijas había muerto años antes.

Kipling alcanzó su supremacía de gran escritor patriótico durante la misma guerra. Como sus ojos no le permitían ir a pelear, se dedicó a trabajos de propaganda, y escribió varias obras sobre los métodos de guerra modernos.

Se podría citar muchas anécdotas sobre Kipling. Se recuerda que una vez se negó a escribir un artículo, aunque habían ofrecido pagarle a más del equivalente de siete pesetas por palabra. Como algunos estudiantes de la Universidad se habían enterado de la oferta, le enviaron un giro telegráfico con el importe de una palabra, rogándole que les enviara "una de sus palabras". Kipling contestó con la sola palabra: "Gracias".

Un reportero, en otra ocasión, le preguntó cuál era su poema favorito, a lo que repuso. "Si usted estuviera casado, habría aprendido que el hijo recién nacido es el que se ama más".

Su famoso poema "Si" es conocido por millones de personas en el mundo que habla el idioma inglés, unque hubiera sido su única contribución a la literatura, sería recordado por la posteridad.

SOLEMNE CLAUSURA DE LAS "JORNADAS"

POR LA MAÑANA

A las ocho y media, misa de comunión general en la Santa Iglesia Catedral.

A las once, en Santo Domingo,

GRAN ACTO DE AFIRMACION CATOLICA

con la intervención de los cuatro Presidentes Nacionales.

POR LA TARDE:

A las siete y media, en Santo Domingo,

ACTO DE CLAUSURA

Por los Excmos. Sres. Obispos de Pamplona y de Huesca.

Espectáculos

—oOo—

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

FITERO I y PLAZABONA

contra

BENGOECHEA y SALA

-oOo-

SEGUNDO PARTIDO

LESACA y EYARALAR

contra

AZPIROZ y URTASUN

Frontón Moderno

—oOo—

A las 11,30 de la mañana:

DESAFIO

LASA

contra

HUARTE y JUSTO

Teatro GAYARRE

TELEFONO 2236

—oOo—

Domingo 19 de Enero de 1936

Infantil a las tres.

Estreno de la interesante producción detectivesca

EL CRIMEN DEL AVION

por Edma May Oliver y James Gleason.

-oOo-

Popular, a las cinco

Matinée, a las siete y cuarto.

Noche, a las diez y media.

RADIO FILMS presenta a FRED ASTAIRE yy GINGER ROGERS en

La alegre divorciada

El grandioso film que verá más de una vez. La super-revista, cumbre de las musicales, que ha asombrado al mundo por sus NUEVAS EMOCIONES! VERTIGINOSO COMPAS! MELODIAS SIN FIN!

Cine NOVEDADES

TELEFONO 1601

—oOo—

Domingo 19 de Enero de 1936

Infantil a las tres.

Estreno de la interesante producción detectivesca

EL CRIMEN DEL AVION

por Edmá May Oliver y James Gleason.

-oOo-

Popular, a las cinco

Matinée, a las siete y cuarto.

Noche, a las diez y media.

La gran superproducción policíaca

El hombre que sabia demasiado

La más escalofriante interpretación del famoso Peter Lorre.

OLIMPIA

TELEFONO 2264

—oOo—

Hoy domingo

A las tres

Estreno de la interesante producción

UNA AVENTURA EN EL TREN

por Richard Talmadge.

Popular, a las 4,45.

Matinée, a las 7,15.

Estreno de la superproducción nacional

EL 113

por Ernesto Vilches y Virginia Zuri.

Drama heróico basado en la causa célebre en que se inspiró "El soldado de San Marcial", la primera gran creación realizada en España por el mago de las caracterizaciones ERNESTO VILCHES.

-oOo-

Noche, a las 10,30.

GRAN PROGRAMA DOBLE

Primero:

EL 113

Segundo:

UNA AVENTURA EN EL TREN

por Richard Talmadge.

—oOo—

Quienes deseen informarse respecto de la moralidad de los espectáculos arriba anunciados, pueden dirigirse a las Oficinas de la Asociación Católica de Padres de Familia, Plaza del Castillo, 7, bajo.—Teléfono 17-38.

Ignacio del Velle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compra.--Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etcétera. Consultas gratis

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

ARRIZABALAGA · GRABADOR

MAYOR 33 — TELEF.º 1559 — PAMPLONA

PLACAS DE GUARDAS JURADOS · SELLOS DE LACRE · SELLOS DE CAUCHO · NUMERADORES AUTOMATICOS · FECHADORES AUTOMATICOS · ENLACES EN SORTIJAS MEDALLAS-CUBIERTOS

FABRICACION DE SELLOS DE CAUCHO

ROTULOS ESMALTADOS Y DE METAL · GRABADOS EN JOYAS

FECHADORES · NUMERADORES E IMPRENTILLAS

Granja Avícola Egati

ELIZONDO.—TELEFONOS 39 y 40

La mayor explotación avícola de la región. Razas **LEGHORN BLANCA** y **RHODE ISLAND ROJA.** Huevos para incubar; pollitos recién nacidos, pollas de 3 a 5 meses, reproductoras de ambos sexos. La mejor garantía que puede ofrecer ecta granja es que sus reproductoras son seleccionadas entre las 4.000 ponedoras que tiene en explotación.

Temporada de incubación de 1 de Diciembre a 15 de Abril. Nacimientos cada 4 días. Representante en Pamplona, JOSE FONCILLAS, García Castañón, 6-1.º Teléfono 2279.

motores Siemens

Los más conocidos

La Vasconia Pamplona

Capital social...	7.500.000	de pesetas
Idem desembolsado	6.000.000	"
Reservas...	4.000.000	"

INTERESES QUE ABONA ESTA SOCIEDAD

Cuentas corrientes a la vista...	1'50 % anual
LIBRETAS DE CAJA DE AHORROS...	2'50 % anual
Imposiciones a tres meses...	3'00 % anual
" a seis meses...	3'60 % anual
" a plazo de un año...	4'00 % anual

Los tipos precedentes de interés son los máximos establecidos por el Consejo Superior Bancario a partir de 1.º de Enero de 1935).

Distribuidores en Pamplona

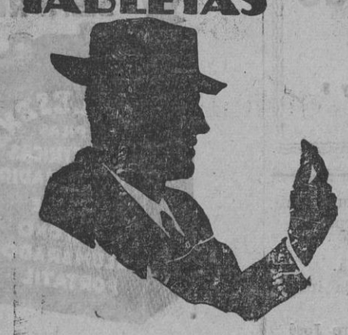
Ardanaz Hermanos, Mayor, 16
Juan Varela, Mayor, 50
Santiago López, San Miguel, 2
Luis Galán San Antón, 12
Lanilio o Echechipia, Blanca de Navarra, 7

En la calle para prevenir TABLETAS

Gaba

PECTORAL DE CALIDAD eficaz e inofensivo contra tos, ronquera, catarros, gripe...

En casa para curar JARABE



GABA obsequia a sus clientes con un práctico regalo que acompaña a cada frasco de su jarabe

LA REGLA SUSPENDIDA

Volverá RAPIDAMENTE y sin PELIGRO con las famosas

PERLAS FEMI

Rechazad imitaciones que aprovechan la fama de este célebre producto.

Se remiten directamente por correo certificado enviando pesetas 14'50 a Dr. VILADOT, Consejo ciento, 303, Barcelona.

De venta en Principales Farmacias y Centros de Específicos.

M.C.D. 2022

NOTAS JUDICIALES

Señalamientos para mañana:

A las once, vista de la causa procedente del Juzgado de Tudela, instruída por el delito de imprudencia contra Santiago Coinach Vila, para quien el Fiscal pide la imposición de dos meses y un día de arresto myaor.

Informará el señor Aranzadi.

Procurador, señor Lostao.

Declararán tres testigos.

-oOo-

A las once, vista de la causa procedente del Juzgado de la capital por el delito de daños contra Ramón Irisarri Leránoz, para quien se pide la pena de 300 pesetas de multa.

Licenciado, señor Liso.

Procurador, señor Ruiz.

Declarará un testigo.

-oOo-

Sentencias:

En trámite de conformidad se vió la causa procedente del Juzgado de Estella contra Juan Dueñas Abalos, de 21 años, soltero, labrador, de Viana, a quien, practicado un registro en su domicilio el 13 de diciembre último, le fué encontrado un revólver para cuyo uso carecía de licencia.

Por tenencia ilícita de armas ha sido condenado a dos meses y un día de arresto mayor.

VICTOR GRUBER Y C.º S. L.
Depositarios para Navarra:
ILUNDAIN Y COMPAÑIA
Apartado 450.—Bilbao

Epilepsia
O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pas-
ANTIEPILECTICAS
tilas
DE OCHOA
Carretera de Chamartín 77
Apartado 695, Madrid

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

Patatas para siembra
Importadas directamente del Norte de Irlanda. Cultivada en la Granja Agrícola de la Excma. Diputación, y desde hace dos años en esta Provincia con excelentes resultados en producción y calidad.
Referencia en todas las localidades: EJARQUE, Avenida Carlos III, 8 PAMPLONA

Avícolas Excelsior
CAMINO ESQUIROZ.--PAMPLONA
Venta de huevos para incubar. Pollitos recién nacidos. Razas Leghorn Bca. Consulte precios. Nacimientos semanales. Venta de Incubadoras.

MUNICIPALES

—oOo—

Dos proposiciones en el concurso de aprovechamiento de basuras

-oOo-

El homenaje al maestro don Joaquín Larregla

UN CONCURSO

El alcalde, señor Mata, dió cuenta ayer a los informadores locales que por la mañana se había celebrado el concurso de aprovechamiento de basuras, al que se presentaron dos proposiciones, que han pasado a estudio de la Comisión correspondiente.

EL HOMENAJE AL MAESTRO LARREGLA

Dió cuenta también de que se proponía asistir a los actos que en homenaje al insigne pianista don Joaquín Larregla se iban a celebrar por la tarde en el Teatro Gayarre.

VISITAS Y FIRMA

Añadió que durante la mañana había recibido buen número de visitas y firmado abundantes asuntos del día.

GOBIERNO CIVIL

—oOo—

La expresión de ideas y el orden debido a los mítines de hoy

-oOo-

Los actos en honor del señor Larregla

El gobernador civil interino, don Modesto Font, en su entrevista de ayer con los periodistas les manifestó que los diferentes mítines autorizados para hoy, domingo, en Pamplona y en varios puntos de Navarra, había adoptado medidas encaminadas a que los oradores puedan libremente expresar sus ideas y que el orden público durante la celebración de los mismos no se altere lo más mínimo, pues en caso contrario castigará severamente a los que contravengan las normas por él fijadas.

Fuera de ésto no tenía ninguna otra cosa más que comunicarnos, a no ser la de que había asistido al banquete del Ateneo Navarro y al concierto en el Teatro Gayarre en homenaje a don Joaquín Larregla.

Anuncios breves

Compras

COMPRO paja para embalaje. Ofertas a Rufino Martinicorena. Fábrica mosáicos. Pamplona.

Colocaciones

SE OFRECE estremadora joven, buenos informes.—Dirigirse a esta Administración.

Huéspedes

SE DESEAN dos huéspedes. Informes Estafeta, 45, segundo.

Traspasos

TRASPASO bar taberna con piso, por no poder atenderlo. Informe Descalzos 23, primero.

TRASPASO taberna buenos locales, sitio céntrico. Cándido Sáinz, Zapatería, 42, primero derecha.

Ventas

POR REFORMA se venden dos alternadores 37 y 39 kw., marca A. E. G., 1.000 revoluciones, 50 períodos, 3.000 voltios, estado seminuevos; pueden verse funcionando en Central Andión, inmejorables precios. Sociedad de Coralizas y Electra de Artajona.

CAL EN PIEDRA SUPERIOR. Se vende en la Azucarera de Carlos Eugui, Pamplona, a 7 pesetas los 100 kilos. Pedido mínimo 100 kilos.

POR TRASLADO vendo varios muebles, mesas, armarios, estufa, etc. Informes esta Administración.

OCASION. Vendo tresillo tapizado elegante estilo moderno, convendría para señorita, novia. Navarrería 19 primero izquierda.

VENDO casa reciente construcción, poco precio. Informes Descalzos 23, primero.

OCASION. Vendo muebles Recibidor, tapizado nuevo, elegante, moderno, de buena clase. Navarrería, 19, primero izquierda.

FAJA EMPACADA.—Se vende suelta o por camiones.—Cizur-Menor, Joaquín Roncal.

Varias

UNICA RECADISTA de San Sebastián a Pamplona. Miércoles y sábados. Encargos Zapatería 23. Casa Azagra.

MODISTA especializada en el abrigo sastre. Dará corte francés señora y caballero desde Febrero. Mercaderes, 19, cuarto.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre de PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, numero 6, Barcelona.

TELEFONO 75578

Bargota

EL TIEMPO

Tenemos un tiempo exquisito, nunca conocido en Enero. El sol alumbra como en Agosto; tanto es así que el campo sube como la espuma. El campo está como nunca, fuera de la parte de abajo lo que muga a Mendavia, que sale bastante arbejana; claro que como dice el refrán "el labrador siempre está llorando, unas por duro y otras por blando". Parece que los labradores estamos castigados a no tener un año bueno del todo.

El trigo de este año que es bueno y limpio, no se vende. ¿Qué será el año que viene que esté adornado con esa semilla?

BODA PROXIMA

Dentro de poco tiempo, tendrá lugar el enlace matrimonial en que juntraán sus amores Wenceslao Aguirre hijo del propietario Francisco Aguirre y la señorita Paca Arróniz y Gaunza, de Orbiso.

Nuestra más cordial enhorabuena.

ESCUELA DE ADULTOS

No sé si está o no ese decreto, pero el caso es que el señor maestro de esta villa ha cerrado la escuela, dice que si no van la tercera parte de los jóvenes tiene derecho a cerrarla: el caso es que lo vamos a pagar justos por pecadores. Somos una docena los que no faltamos nunca y ahora nos quedamos sin ella.

No puedo menos de lanzar mi protesta, al que deba intervenir en eso para que si tenemos derecho la abran, que ya hace bastante falta.

ENFERMOS

Se halla en el hospital de Pamplona, el vecino de Bargota don Marcelino Merino, restableciéndose de la operación que le hicieron el día 7 del presente.

Le deseo su pronta curación.

DE ELECCIONES

Aquí poco entusiasmo se ve todavía para las elecciones. Luego a los nacionalistas, empezarán a calumniar de izquierdas, masones, y otras frases que tanto usan los carcas, por esta tierra.

Bargota Enero de 1936.

... **Un Abertzale**

Elizondo

No nos equivocamos al decir en nuestra crónica anterior, que el día del "Bertsolari" sería un éxito grande para "Euzkaltzaleak" y Euzko Gaztedia organizadores de dicho acto. Baztán respondió; de las bordas y caseríos, acudieron sus moradores al trinquete de "Antxitonea", y un momento antes de empezar el acto, el aspecto del trinquete era maravilloso, ni bandas de música, chistus y acordeones, hacían falta para animar la fiesta; el silencio y emoción eran la propaganda del torneo; al levantarse el Sr. Arizmendiarrieta para hacer la presentación de nuestros improvisadores, estalló una ovación; su narración, sobre el bertsolari fué el preludio armonioso, que empezando por el piano, muy piano, terminó con el forte trop forte, haciendo coro, los aplausos de la gran masa que loca de entusiasmo aplaudía el espléndido comienzo de la obra.

El gran Zubimendi, dirige la contienda, silencio pide, y es atendido por el público entero; comienza la pelea: las horas pasadas hacen que ni vates ni oyentes, se hallen fatigados, no importan los premios, ni los vencedores; ha triunfado la obra; como no hay telón, el público no pide que se levante, pero pide que no se vayan y que sigan; y al no conseguirlo exclama: "Que vuelvan pronto".

Comienza el desfile; hay prisa para ir al caserío... ¿a qué? a contar y cantar lo que han visto y oído; en el camino algunos se entrenan, los que tienen mal oído callan, y comentan a Baserri, difícilmente se olvidarán de él, por si acaso, ya han comprado sus versos, y cuidadosamente doblados los llevan, para regalar a sus seres queridos.

Nuevamente ha sido lanzada la semilla que tanta falta hacía en el campo euskaldun, no ha de tardar mucho en que veamos sus frutos; el terreno está abonado para ello, y con más fuerza que nunca, volverá a resurgir el producto.

El vasco no se pierde en estos valles; el bertsolari aumentará de día en día, rindamos homenaje de gratitud a los organizadores de estos actos.

Muchos no pudieron asistir al concurso por sus ocupaciones, hay que acordarse de ellos; otros que pudieron ese día, desaparecieron, alegando que el acontecimiento tenía ribetes políticos, para esos nuestra compasión; siempre tienen algún pretexto; que no vengan, pero que callen; porque los políticos son ellos, al querer imponernos lo que no es nuestro, y destruir lo que heredamos de nuestros antepasados.

.. **BERTSOLARI**

Ciclistas
"Orbea ha lanzado el último modelo de la temporada
Exclusivista en Navarra
Antonio Martinena.--Tafalla

Beasain

Mercado del día 14 de Enero de 1936

Huevos, 2,75 pesetas docena; Queso, 6 pesetas kilo; Manzana Rainera, 10 pesetas cesto; Manzana corriente, 6 pesetas cesto; Castaña, 8 pesetas fanega; Alubia, 1,10 kilo; Patata, 0,30 kilo; Berza, 0,45 repollo; Cebollas, 0,35 kilo; Gallinas, 12 pesetas par; Pollos, 10 pesetas par; Conejos, 8 pesetas par; Lechones, 4,75 pesetas par; Carne de ternera 3,70 kilo en canal; Carne de vaca, 3,20 en canal; Oveja, 1,35 kilo en vivo; Cordero para matar, 1,95 pesetas kilo en vivo.

Cerdo para cría, de 35 a 45 pesetas uno; Cerdo para recría, de 180 a 230 pesetas uno.

PESCADERIA

Merluza, 6 pesetas kilo; Pescadilla, 3 pesetas kilo; Pancho, 1,50 pesetas kilo; Angula, 6 pesetas kilo; Besugo, 3 pesetas kilo; Ordinaria, 1 peseta kilo

RESES SACRIFICADAS EN EL MATADERO DURANTE LA SEMANA

Terneras, 13; Cerdos, 7; Vacas, 3; Bueyes, uno; Ovejas, 4.

Artajona

ACCION CATOLICA

Con asistencia de numeroso público, se celebraron el pasado domingo en la iglesia de San Pedro, unas conferencias de Acción Católica, en las que los entusiastas propagandistas señora Romero y señores Razquin y Ruiz de Alda, invitaron a los oyentes a militar en sus filas, para lograr la unión de todos los católicos, y con ella la finalidad que persigue Acción Católica, la cual explicaron muy detalladamente.

Una nutrida salva de aplausos, premió a los oradores al terminar su disertación.

DEMOGRAFIA LOCAL

Durante el pasado año 1935 se han registrado en esta localidad.

50 Nacimientos.

22 Defunciones.

5 Matrimonios.

El número de nacimientos es inferior al de años anteriores.

La mortalidad ha descendido considerablemente, por lo que se deduce que el estado sanitario de nuestro pueblo, es excelente.

LA RIFA DE SAN ANTON

Se han puesto a la venta los billetes para la tradicional y popular rifa que todos los años celebra este Ayuntamiento, el domingo siguiente a la fiesta de San Antón y cuya recaudación destina para atenciones del Santo Hospital.

El premio es un hermoso ejemplar de la raza porcina, que el próximo domingo—día de la rifa— se "exhibirá" por las calles, entre la algazara de la chiquillería, según la típica costumbre.

VARIAS

Nuestros amigos don Jesús Huarte y don Jesús Rotarte, celebraron su fiesta onomástica los días 14 y 15 respectivamente, recibiendo muchísimas felicitaciones a las cuales unimos la nuestra.

— Ha ingresado en el convento de Misioneras Dominicas de Pamplona (Barrio de San Juan) la distinguida señorita Rafaela Amatriain.

—De Pamplona han regresado las distinguidas señoritas Emilia Amorena y Pilar Urra.

De la misma capital la simpática señorita Josefina Urdiroz.

—A Rentería, nuestro joven amigo don Juan Mari Jacue.

—Para Monteagudo, don José Javier Elorz.

—Con objeto de reanudar sus estudios, han marchado a Pamplona los jóvenes Juan Bautista Armendáriz y Pedro Garayoa.

—Para la misma capital nuestro amigo don Daniel Huarte con su distinguida esposa e hijo.

—Para Zaragoza la distinguida señorita María Luisa Armendáriz.

.. **El Corresponsal.**

Carbones
Hullas, antracitas, cock
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate 24. Teléfono 2979
Pamplona

ATENCION SEÑORA

	Pesetas	
Costillas al detall	2,60	»
Costillas al por mayor ..	2,40	»
Tocino fresco al detall ..	2,40	»
Tocino fresco, por mayor	2,00	»
Virica superior, el kilo	2'00	»
Longaniza gruesa superior, kilo	4,50	»
Idem magra extra	5,00	»

CASA ARGAL--Mercaderes 22

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20 1.º Teléfono 1448

Anuncios oficiales

COMPAÑIA NAVARRA DE ABONOS QUIMICOS

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Compañía que desde mañana, lunes, 20 del corriente, queda abierto el pago del dividendo activo complementario correspondiente al ejercicio social de 1935, acordado por la Junta general ordinaria.

El pago se efectuará en las oficinas de la Compañía mediante la presentación del cupón número 29 y factura correspondiente, cuyo proforma se facilitará en las antedichas oficinas.

Pamplona 19 de Enero de 1936.—El Presidente del Consejo de Administración, TEODOSIO SAGUES.

SAN ADRIAN

EMISION DE EMPRESTITO

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excma. Diputación, ha acordado la emisión de un empréstito de 95.000 pesetas en Obligaciones de 500 pesetas, al cinco por ciento de interés anual, libre de impuestos y amortizable en 19 anualidades como máximun, a contar de 1937.

La suscripción se efectuará en la Secretaría del Ayuntamiento contra entrega de resguardo provisional que será canjeado en su día por los títulos correspondientes.

Este empréstito se emite al objeto de dejar cancelada con la Caja de Ahorros de Navarra una deuda que se tiene contraída a tipo de interés mayor y con vencimiento de diez años.

San Adrián a 17 de Enero de 1936.—El Alcalde, DANIEL MUNILLA.

BERRUEZA. S. A.

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 14 de los Estatutos, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará a las ONCE HORAS del día VEINTISEIS DEL ACTUAL en los loceles de la Cámara de Comercio de esta ciudad.

Los libros, documentos y comprobantes se encuentran a disposición de los señores accionistas para su examen en el domicilio de la Delegación de la Sociedad (Mártires de Cirauqui, 1, segundo, hasta el día anterior al de la celebración de la Junta.

Pamplona 17 de Enero de 1936.—El Presidente, VALERIANO GOMEZ DE SIGURA.

"ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE FINCAS URBANAS DE PAMPLONA"

CONVOCATORIA

En cumplimiento del artículo 22 de los Estatutos, se convoca a Junta general ordinaria que se celebrará el día 29 de los corrientes a las siete y media de la tarde, en el Salón de la Cámara de Comercio, para aprobación de cuentas(Memoria y provisión de vacantes en la Directiva.

Pamplona 19 de Enero de 1936.--LA JUNTA DIRECTIVA.

AYUNTAMIENTO DE SANGUESA
Empréstito

Debidamente autorizado por la Excelentísima Diputación, este Ayuntamiento —para la instalación de una segunda turbina en la Central Municipal— emite el empréstito de 110.000 pesetas en obligaciones de 500 al cuatro y medio por ciento de interés anual —libre de impuestos— que será satisfecho semestralmente en 30 de Junio y 31 de Diciembre.

La suscripción estará abierta hasta el día 10 del próximo Febrero, pudiendo los suscriptores hacer entrega de lo suscrito hasta el 30 de Junio venidero.

Este empréstito se amortizará en 35 años con arreglo a la tabla de amortización que lleva al dorso cada obligación.

Sangüesa a 9 de Enero de 1936.

El Alcalde,
Nicolás Zabaldica

"LA VASCONIA"

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general ordinaria para el día 26 del corriente mes de Enero a las once de la mañana en el domicilio social, Plaza de la República, núm. 39

Para acreditar el derecho de asistencia, expedirá "La Vasconia" tarjetas de admisión a los señores accionistas que depositen sus acciones con seis días de anticipación, por lo menos, en la Caja de la Sociedad o en cualquier otro establecimiento de crédito.

Son necesarias diez acciones como mínimum para la asistencia y voto; pero los poseedores de menor número podrán, reunidos, conferir su representación a cualquier accionista, siempre que constituyan grupos de diez o más acciones.

El Presidente del Consejo de Administración, SEVERIANO BLANCO.

¡AGRICULTORES!

No os dejéis engañar al comprar la patata para siembra; adquirir la de Jaurrieta, que es de buena calidad, y exigid a los vendedores, además del certificado de la Alcaldía, que, todos los envases vayan debidamente precintados y sin rotura alguna.

El Alcalde,
Gabriel Andrés

"EL EBRO"

SOCIEDAD ANONIMA DE AUTOMOVILES

Conforme a lo dispuesto en los Estatutos, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 25 del actual, a las doce de su mañana, en el domicilio social, calle de San Nicolás, número 13.

Estella 17 de Enero de 1936.—El Presidente del Consejo de Administración FEDERICO FERNANDEZ.

"LA ESTELLESA"
SOCIEDAD ANONIMA DE AUTOMOVILES

Con sujeción a lo dispuesto en el artículo 13 de los Estatutos, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 25 del corriente, a las once de su mañana, en el domicilio social, calle de San Nicolás, número 13.

Podrán concurrir a ella y tomar parte en la misma, los señores accionistas que posean un mínimum de diez acciones y lo acrediten consignando en el domicilio social, con tres días de anticipación, por lo menos, al señalado para la Junta, bien las acciones o los resguardos de su depósito en un Establecimiento de crédito.

Estella 17 de Enero de 1936.—El Presidente del Consejo de Administración FEDERICO FERNANDEZ.

VENTA DE FINCAS

Se desean vender unas cuatrocientas robadas de tierra de muy buena clase y en pocas parcelas, siendo muy fácil su cultivo, pudiendo dedicarlas a la explotación del mayor rendimiento; como son la alfalfa, remolacha azucarera, cereales, etc. También se vende una casa con las mismas o por separado.

Dirigirse a don Julián Astiz, Doña Blanca de Navarra, 15, segundo.

A. Velilla del Ricón
Del Hospital del Niño Jesús
Especialista en niños
Rayos X. Electricidad Médica.
CONSULTA
de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de San Ignacio, 14, primero derecha. Teléfono, 1501

Sí... pero
LOS CALZADOS "EUREKA"
son los mejores.
San Nicolás, 2.—Plaza del Castillo, 25.
PARA SALDOS BIEN
Javier, 1 (Bajada de San Agustín)
CALZADOS DE OCASION

-:Próximamente...:-
inauguración oficial de nuestros locales con la venta extraordinaria de ARTICULOS de
QUINCENA BLANCA
Reserve usted sus compras y no pague precios elevados, porque podrá usted adquirir artículos de inmejorable calidad a precios reducidísimos en
ALMACENES FERRAZ
PLAZA DEL CONSEJO, 1 y 2.-Teléfono 1760

M.C.D. 2022

La Voz de Navarra

Suscripción anual en Pamplona a "La Voz de Navarra" TREINTA PESETAS

PAMPLONA, DOMINGO 19 DE ENERO DE 1936. DIARIO INDEPENDIENTE AÑO XIV.--NUM. 3.914.--APARTADO 29.--TELEFONO 1797

PRIMERA GRAN QUINCENA BLANCA

Sucesores de Navasal

Paseo Valencia, 20 — San Miguel, 24

Ofrece al público en esta gran quincena del 20 DE ENERO AL 5 DE FEBRERO géneros blancos a precios que no podrán repetirse

Camiseta Sport 0,95	Pijama C.ro popelin listado 7,75	Mantelería gran fantasía 16 ptas.	Paño Gamuza lista azul 1 pta.	Bragas S.ta seda todos colores 1,65	Camisa fuerte para trabajo 4,25
Tela para visillos el metro 0,65	Camisón señora bordado colores finos a 6 ptas	Piezas blanca de 6 sábanas 29	3 Bayetas para piso 0,65	3 pañuelos jaretón caballero 0'70	Mantas lana matrimonio 12
Juego mantelería Te a 2,25	Tohallas felpa a 0,10	Almohadón jaretón clase buena 1,60	Piezas Hilo colores finos, 5 mts. 5 ptas.	Cojines estampados 1,75	Especial tela buena pieza 20 mts. 24 ptas.
Cortes combinación en seda mate 3,65 ptas.	Delantales limpieza confeccionados 0,60	Sobrecamas 170 x 260 calidad buenisima 6,90	Paños gamuza fina 0,65	Media docena pañuelos bolsillo 0,50	Piezas popelin 5 mts. todos colores 3, 75 ptas.
Cortes camisón rico opal 2,70 ptas.	Sábanas baño en felpa 2,25	6 Servilletas para Te por 0,60	Cortes colchón tamaño corriente 7,50	Sobrecama seda matrimonio 9,50	3 servilletas crepé jaretón 1,50
Cortes de sábanas clase extra 4,80	2 pañuelos señora 0.30	Sábanas jaretón tamaño corriente 4 ptas.	2 Pañuelos colores Infantil 0,25	Sábana color jaretón 6,75	Pieza 10 mts. madapolan 7,50
Manta lana tamaño grande 9,50	Paños sarga cocina media dcn.a 3 ptas.	Hansú Hilo blanco pieza 15 mts. 4,85	Tres Paños cocina 0,75	Mantas algodón 0,50	Manteleria comida 6 cubiertos 4,50

De estos articulos no hacemos envio a Provincias por no disponer de tiempo material para ello.

Durante esta quincena de blanco, las ventas serán exclusivamente al contado

M.C.D. 2022